

Romans Saint Paul, Rome gwizhit Gwik'injiighit Najj ts'ą' Ch'adaantl'oo

¹ Shij t'ee Paul, Christ Jesus vi-slave ts'ą' Tr'ihil'e' ihii Vit'eegwijyahchy'aa Vagwandak Nizij eegwahaaldak geenjit gwitee tr'ashaqahchij.

² Jii Gwandak Nizij t'ee niighit daj gwanaa Vit'eegwijyahchy'aa deeshi'yaa nyaq, Vit'eegwijyahchy'aa Eenjit Ginkhii najj yeegwahaandak goo'aii ts'ą' Vit'eegwijyahchy'aa Viginjik Shroodiinyaq zhit gwadanakhwatl'oo t'oonchy'aa.

³ Jii Gwandak Nizij Diik'eegwaadhat Jesus Christ Gwidinji' nilii, yeenii King David ts'an deedhaa geh'an dzaa nankat dinjii nilii.

⁴ Vit'eegwijyahchy'aa Vach'ankey'aa Shroodiinyaq k'iighai' lyaa t'aih nitsii haa ch'ichj' ts'an neegwiindaii, aji geh'an Vit'eegwijyahchy'aa Vidinji' t'inchy'aa vaagwiindaii.

⁵ Vik'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa ch'eiinzhrii shats'an iltsaji, Christ k'iighai' Tr'ihil'e' ihii, nankat dinjii datthak gwik'injiheeghit ts'ą' deegihee'yaa goo'aii gwik'it t'igihee'yaa geenjit.

⁶ Rome kwaiik'it gwachoo gwizhit juu Vit'eegwijyahchy'aa, Jesus Christ ts'an heelyaa eenjit oonjik najj, nakhwant'ee chan t'anakhwaihnyaq.

7 Rome gwizhit dinjii najjii datthak nakhwats'a' ch'adiht'oo, juu Vit'eegwijyahchy'aa nakhweet'iindhan ts'a' shats'an nakhwahnyaa najjii. Vit'eegwijyahchy'aa Gwiti' ts'a' K'eegwaadhat Jesus Christ, haa ch'eegoonzhrij ts'a' tsinehdan haa nakhwats'an gohtsyaa.

Paul, Roman Gwik'injiighit Najjii Eenjit Vit'eegwijyahchy'aa Ts'a' Mahsi' Nyaa

8 Nankat datthak nakhwak'injigwiighit gwig-wiitth'ak geh'an, tr'ookit, Jesus Christ vik'iighai' nakhweenjit Shivit'eegwijyahchy'aa mahsi' vaihnyaa.

9 Vit'eegwijyahchy'aa shidrii datthak haa vik'eegwathat ts'a' vik'it dinjii hihlyaa gwik'eegwihdaii ts'a' Vidinji' Vagwandak Nizij eech'oaaltan t'ee li'didlii haa t'ihnyaa gaandaii. Gweedhaa datthak nakhwanaldaii gaandaii,

10 khadigihjii gwritegwaanchy'aa datthak, Vit'eegwijyahchy'aa gwik'it t'iindhan ji' gwizhrjh nakhweenihshyaa gwahahtsyaa geenjit jyaa vaihnyaa.

11 Vit'eegwijyahchy'aa vich'eegwahndit nakhwat'aii gwahahtsyaa geenjit lyaa nakhweenoihshi' nihthan.

12 Nakhwan, ajiits'a' shij haa nihts'an diik'injigwiighit nint'aii tr'ahahtsyaa geenjit.

13 Shijyaa najjii, gwinlejjii nakhweenoihshi' nihthan gaanoondaii, gaa khit shaa gwats'ooghaih goo'aii. Nakhwatee geech'oolchya' nihthan, nakhwalat najjii gwik'injiheeda geenjit. Jews nilii kwaa najjii tee gwitr'it t'agwal'ya' gwik'it.

14 Dinjii naʒii datthak ts'a' tr'ihihdal gwizhr̄h goo'aa, kwaiik'it gwizhit dinjii naʒii dinjii tee gwich'ii ts'a' oo'ok tthan gwa'an gwich'ii naʒii haa. Dinjii geerooʔtin naʒii ts'a' geerooʔtin kwaa naʒii haa datthak.

15 Rome kwaiik'it gwachoo gwizhit gwich'ii naʒii chan nakhwatee Gwandak Nizii eech'oolchya' nihtan.

Gwandak Nizii Ginjik Nint'aa

16 Jii Gwandak Nizii ʔyaa vik'injihkhit, Jews naʒii tr'ookit aʒit'eʒ Jews nilii kwaa naʒii, juu gwik'injiighit Vit'eegwijyaʒhchy'aa vat'aa k'iighai' datthak neegehezhi.

17 Gwandak Nizii t'ee nats'aʒ Vit'eegwijyaʒhchy'aa vik'it dinjii tr'iheelyaa gwagaahkii t'inchy'aa, tr'ookit daʒi' gwats'an ndaagwaʒan'aʒi' gwats'a' datthak gwik'injigiighit k'iighai' gwizhr̄h. Dehtly'aa Choh zhit jyaa t'igwinyaʒ, “Dinjii gwik'injigwiighit di'ii k'iighai' Vit'eegwijyaʒhchy'aa k'it dinjii nilii t'ee khit gwandaa hee'yaa.”

Dinjii Naʒii Datthak Gootr'agwaanduu Gwanlii

18 Dinjii iizuʒ naʒii nijin ki'deegwidlii angwagwaa'ee daʒi', Vit'eegwijyaʒhchy'aa zheekat gwats'an juu vatr'agwaanduu gwanlii naʒii ts'a' zhyaants'ii gwizhr̄h nigwiin'aʒii.

19 Nats'aʒ Vit'eegwijyaʒhchy'aa nilii t'inchy'aa aʒii gwinzii gwigweekii, ts'a' tr'agwaanduu t'igii'in gaagiindaa geh'an Vit'eegwijyaʒhchy'aa googwahshii t'oonchy'aa.

20 Vit'eegwijyaʒhchy'aa jii nan iʔsaʒii daʒi' gwats'an jidii iʔsaʒii juu naʒii datthak gwah'in,

Vit'eegwijiyaḥchy'aa t'inchy'aa vaagwiindaii vat'aii ts'ą' vich'eegwāhndit haa gwaraah'in kwaa gaa gwinzii gwigweech'in. Vit'eegwijiyaḥchy'aa vigwitr'it gwigweech'in geh'an dinjii najj duuyeh Vit'eegwijiyaḥchy'aa gwanlii gaagwiindaii kwaa ginyaą.

21 Vit'eegwijiyaḥchy'aa haagiindaii gaa deegi-ihl'e' kwaa, ts'ą' mahsı' gaa giyahnyaą kwaa, gwiizhit dagwagwandaii zhit gwiizų gwiizhrıh ninjich'agadhat ts'ą' googwandaii gwinzii goohaa nilii kwaa.

22 Gwaroonzhij ginyaą gaa tr'igwigwinjik t'iginchy'aa.

23 Vit'eegwijiyaḥchy'aa khit gwandaii nilii ajjts'ą' nikiigwagwah'ee kwaa, gwiizhit dinjii akwat, dziitsal kwaii, nin nihlehts'ı' daazhyaa kwaii, gyuų kwaii k'itiltsı' ajj ch'ik'itiltsı' gaą'ij ts'ą' nik'iigwagwah'ee.

24 Ajjts'ą' t'ee tr'agwaanduu nihlaa neegwigwii'aii gwizhrıh digidrii zhit t'asho'ya' giindhan geh'an Vit'eegwijiyaḥchy'aa zhyaa gwats'ą' t'agoovahthan, ts'ą' oozhii gaa'in haa nihts'ą' tr'agwagwah'in.

25 Vit'eegwijiyaḥchy'aa vihli'deegwidlii ajj k'injirooghit giindhan kwaa gwiizhit tr'oost'it ajj gwik'injigiighit. Vit'eegwijiyaḥchy'aa ts'ą' khagidiinjii ts'ą' k'eegwagwahthat kwaa gwiizhit dzaa nankat Vit'eegwijiyaḥchy'aa jidii iłtsajj kwaii ts'ą' khagidiinjii ts'ą' k'eegwagwahthat. Vit'eegwijiyaḥchy'aa zhrıh khit geenjit deerahaąh'aa goo'aii t'oonchy'aa! Amen!

26 Ajj oozhii gwaa'in gwizhrıh tr'agwaanduu t'asho'ya' giindhan geh'an, Vit'eegwijiyaḥchy'aa

zhyaa gwats'a' t'agoovahthan. Tr'injaa najj gaa nats'aq ch'aagiheechyaa kwaa goo'aii ky'aa ch'izhii tr'injaa najj haa gilchuu.

27 Ajj gwik'it dinjii najj chan tr'injaa haa nigwigwii'ajj akhagagoonyaqq ts'a' ch'izhii dinjii najj haa nigwigwii'ajj. Oozhii gwaa'in ky'aa dinjii haa nigwigwii'ajj geh'an nats'aq khaiinjich'igiheeghit gwik'it googwahshii.

28 Jii dinjii najj Vit'eegwijyahchy'aa vili'didlii haagoondaii giindhan kwaa, ajj geh'an, deegihēe'yaa kwaa goo'aii ajj gwik'it t'igiheē'yaa geenjit tr'agwaanduu ninjich'agadhat gwats'a' akhagavoonyaqq.

29 Tr'agwaanduu gwigwitr'it gwizhr̄h t'asho'ya' giindhan. Tr'agwaanduu googwitr'it gwanlii, dinjii ehdaa tr'agoogwa'at, dinjii ts'ihgwat haa gaakhwaii, ninjigwagwazhii, ch'izhii dinjii ts'an ts'a' dinjigiighit, gehdaa kwaa dinjii najj itr'igii'ee, ts'a' ch'eegiginkhii jii kwaii zhit gwagwandaii.

30 Vit'eegwijyahchy'aa eet'igiindhan kwaa gwizhit adagashoogahhii, ts'a' ideech'igi'in, gwiizuu nihleegiginkhii. Digiieyehghan k'eegwagwahthat kwaa gwizhit gwiizuu t'igiheē'yaa gwizhr̄h gininjich'agahthat.

31 Deegii'in gwadrajj ninjich'agahthat kwaa, jyaa zhyaa digweheē'yaa ginyaqq gaa gwik'it t'igii'in kwaa, dinjii eenjit ch'eeshroonchy'aa akwat ch'eet'igwiniindhan gii'jj kwaa, neeshraahchy'aa gaa giindhan kwaa.

32 Juu Vit'eegwijyahchy'aa va-law deenyaqq gwik'it gwandaii kwaa najj, nigihēedhaa gwizhr̄h gwinyaqq ajj gaagiindaii. Googaa nihk'it jyahts'a' gwagwandaii, gwiizhit juu gook'it t'ii'in najj chan

ashoogahlji.

2

Vit'eegwiyjahchy'aa, Dinjii Najj Datthak Oohaahkat

¹ Shijyaa najj, dinjii tr'agwaanduu t'ii'in dohnyaa? Zhyaa jyaa dahohjyaa geenjit, juu qhji! Nijin dinjii tr'agwaanduu t'ii'in dohnyaa daj' nakhwadrii zhit doonchy'aa gwagohch'in t'akhwa'in, gwiizhit nakhwan t'ee gwik'it nakhwagwitr'it gwiizuuj ajj nakhwan t'ee nakhwagwarahahshii dohnyaa k'it t'oonchy'aa.

² Nijin Vit'eegwiyjahchy'aa dinjii najj jyaa dii'in ajj iizuuj ahnyaa daj' h'didlii vaagwiindaii.

³ Googaa, shijyaa najj, ch'izhii dinjii najj nakhweenjit tr'agwaanduu t'ii'in gwiizhit nakhwan chan gwik'it t'akhwa'in, Vit'eegwiyjahchy'aa zhyaa nakhwahah'yaa nohthan? Duuyeh!

⁴ Akwat khai'gwidlii ts'a' ch'eegoonzhrii dii'ij vatr'oqh'ee? Vit'eegwiyjahchy'aa nakhwatr'agwaanduu gwats'an tr'ineenakhwaheelyaa geenjit nakwaa nilii, Vit'eegwiyjahchy'aa neeshraahchy'aa nakhoonyaa t'oonchy'aa.

⁵ Datthak ts'a' nakhwadrii dach'at geh'an Vit'eegwiyjahchy'aa zhyaants'ij ts'a' h'didlii haa ch'oohahkat ts'a' nijin drin ch'oohahkat nagwaanajj ji' gwandaa nakhwagwahahshii gohtsii t'oonchy'aa.

⁶ Nats'ahts'a', diigwitr'it gwanlii gwik'it Vit'eegwiyjahchy'aa diineegwahahtsyaa doonchy'aa.

7 Dinjii lat najj gwinzii t'igihee'ya
geenjit gwint'aii gwitr'it t'agwagwah'in, ts'a'
Vit'eegwijyahchy'aa vich'eegwahndit, ts'a' gwihil'ee, ts'a' khit gwandaii goovant'eehee'aa geenjit
chan tr'agwagwah'in, aijts'a' Vit'eegwijyahchy'aa
gwandaii ndaanaa'aj' kwaa goots'an hahtsyaa
t'oonchy'aa.

8 Ch'izhii dinjii najj geedan zhrih idinin-
jich'agadhat ts'a' gwinzii t'asho'ya' giindhan
kwaa, gwiizhit tr'agwaanduu gwigwitr'it
zhrih t'asho'ya' giindhan. Jii dinjii najj
gwiizuu gwizhrih gwats'a' gahandak najj
Vit'eegwijyahchy'aa zhyaants'ii haa goots'a'
tr'agwahaah'ya' t'oonchy'aa.

9 Jews nilii najj tr'ookit aijt'ee Jews nilii kwaa
najj, datthak tr'agwaanduu googwitr'it gwan-
lii najj googwahshii ts'a' khaiinjich'igiheedhat
t'oonchy'aa.

10 Gaa Vit'eegwijyahchy'aa juu gwinzii yeenjit
gwitr'it t'agwah'in najj vich'eegwahndit, gwihil'ee
ts'a' tsinehdan haa goots'an hahtsyaa, Jews nilii
najj tr'ookit aijt'ee Jews nilii kwaa najj.

11 Vit'eegwijyahchy'aa dinjii najj datthak nihk'it
oohaahkat t'inchy'aa.

12 Moses va-law k'it geedaa kwaa ts'a'
gootr'agwaanduu gwanlii geh'an Jews nilii kwaa
najj neegeheezhii kwaa t'iginchy'aa. Jews najj aij
Moses va-law k'it geedaa ts'a' gootr'agwaanduu
gwanlii ts'a' Moses va-law k'iighai' goorooahkat
t'iginchy'aa.

13 Moses va-law tr'iitth'ak k'iighai'
Vit'eegwijyahchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa kwaa,
gaa Vit'eegwijyahchy'aa deediinahnyaa gwik'it

tr'eedaa ji' gwizhr̄ih.

¹⁴ Jews nilii kwaa n̄aj̄i ch'ih̄lee gaa jyaa khwa'in goovahnȳā kwaa gaa nihk'it Moses va-law k'it geedaa. Moses va-law danakhwat'oo gii'j̄i kwaa gaa digidrii zhit āj̄i Law haagiindaii gwigweech'in.

¹⁵ Nats'āa neegidigeheendik gwik'it goodrii zhit Law t'inchy'aa gaagwiindaii geetee gwinzii t'ishi'in giindhan ts'a' gwiizūu t'ishi'in chan giindhan geh'an. Nats'āa ninjich'agadhak goovaagwiindaii,

¹⁶ Āj̄i geh'an Gwandak Niz̄i nakhwats'a' eech'oaaktan t'ishi'in, Jesus Christ k'iighai' Ch'arohahkat Drin ji' Vit'eegwijyahchy'aa juu n̄aj̄i datthak gweentak ninjich'adhat n̄aj̄i oohaahkat, zhat drin digweheenjyaa geenjit goohahkat t'oonchy'aa.

Jews N̄aj̄i Ts'a' Goo-Law Kat Nats'āa Dinjii Tr'itheelyaa Gwadanakhwat'oo

¹⁷ Nakhwan āj̄i yu'? Jews ōh̄j̄i dohnȳā ts'a' Law k'it dinjii ōh̄j̄i ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa vaakhwandaii āj̄i geech'oh'in ts'a' adashoo ōh̄j̄i.

¹⁸ Law ts'an gaakhwandaii, nats'āa Vit'eegwijyahchy'aa dinjii ōh̄j̄i nakhoonyaa āj̄i ts'a' gwinzii gooh̄hdaii gwik'eeḡhdaii.

¹⁹ Dinjii vandee kwaa n̄aj̄i t̄ōo gwizhit n̄oh'aa k'it ts'a' dinjii n̄aj̄i eenjit aadrii ōh̄j̄i nohthan, āj̄i ts'a' gaandaii choh ōh̄j̄i nohthan!

²⁰ Tr'iinin tsal gaagiindaii kwaa ts'a' dinjii vig-wizhi' kwaa n̄aj̄i haa eenjit geech'oohtan ōh̄j̄i nohthan. Jii Law vizhit datthak gwizhr̄ih ts'a' h' didlii gwanlii datthak khwa'j̄i ts'a' lyaa gaakhwandaii.

21 Geech'oohtan, akwat geedoontan jaghaii? “Ch'õjii'jii shro'!” dohnyaa gwiizhit nakhwan aji ch'oo'h'jii!

22 “Juu geedhidii akwat veeraadii haa oinchi' shro'!” dohnyaa gwiizhit nakhwan jyaa dakhwa'in! Ch'ik'itiltsi' atr'oo'h'ee, dohnyaa gwiizhit ch'ik'itiltsi' gookharigidiinjii zeh gwats'an ch'oo'h'jii!

23 Vit'eegwijyahchy'aa va-law shi'jii dohnyaa ts'a' geech'oh'in gwiizhit, Vit'eegwijyahchy'aa va-law k'it dinjii õh'jii kwaa ts'a' oozhii Vit'eegwijyahchy'aa vats'an ohtsii!

24 Yeenaa daj' Dõhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaa, “Jews najii nakhweh'an Jews nilii kwaa najii Vit'eegwijyahchy'aa tr'agwaanduu eegiginkhii!” aji gwadanakhwat'oo.

25 Jews õh'jii, Vit'eegwijyahchy'aa va-law k'it ohdaa ji' nakhwadhadh gihleerihikt'uu lyaa gwi-hil'ee, gaa Law k'it ohdaa kwaa ji' nakhwadhadh gihleerahaht'ii gwat'oo'hchy'aa kwaa.

26 Zhit juu Jews nilii kwaa, K'eegwaadhat k'eegwahthat ts'a' vadhadh gihleetr'ihikt'uu kwaa ji' gaa Vit'eegwijyahchy'aa, dinjii vadhadh gihleerihikt'uu k'it yahah'yaa lee t'oonchy'aa? Aah'!

27 Jews õh'jii ts'a' Law lõõhnaii geh'an Jews nilii kwaa najii gwint'oo tr'agwaanduu t'akhwa'in nakhwagahnyaa. Nakhwan aji Law danakhwat'oo khwa'jii ts'a' nakhwadhadh gihleerihikt'uu. Gwiizhit goodhadh gihleerihikt'uu kwaa gaa nihk'it Law k'it dinjii ginlii.

28 Juu dee vadhadh gihleerihikt'uu ts'a' lyaa Jews nilii? Zhit Jews nilii, vadhadh vatthaj' kat

gihleerihilt'uu aji nakwaa.

²⁹ Gaa juu Jews nilii ajiit'ee Vit'eegwijyahchy'aa haa geedaa k'it t'iginchy'aa, ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa Vach'anky'aa Shroodiinya gwigwitr'it t'oonchy'aa, dehtly'aa kat law danakhwat'oo aji nakwaa, jii k'it t'inchy'aa dinjii t'ee Vit'eegwijyahchy'aa deeyihilt'ee gaa dinjii naji deeyihilt'ee kwaa t'oonchy'aa.

3

¹ Jews naji, Jews nilii kwaa naji andaa ginzii lee t'oonchy'aa? Jews naji goodhah gihleerahaht'ii aji gwihilt'ee lee t'igii'in?

² Aaha', lyaa nats'aa goo'aii datthak gwikt'it gwinzii goo'ee t'oonchy'aa. Tr'ookit dai' Vit'eegwijyahchy'aa Jews naji ts'a' khaginkhee aji gwandaa gwihilt'ee t'oonchy'aa.

³ Gaa goolat naji Vit'eegwijyahchy'aa akhagoonya jii' yu'? Aji jii' Vit'eegwijyahchy'aa chan akhagavohoonjyaa lee t'oonchy'aa?

⁴ Lyaa zhyaa nakwaa! Dzaa nankat dinjii naji datthak oots'it jii' gaa Vit'eegwijyahchy'aa aji lyaa li'didlii nilii t'oonchy'aa. Dehtly'aa Choh kat gwadanakhwat'oo,

“Nijin Vit'eegwijyahchy'aa ginkhii dai' li'deegwidlii haa ginkhii gwigweech'in. Juu gwiizuu nizhit nahnyaa chan gaiiigoovahohtsyaa gwizhrh.”

⁵ Gaa gwiizuu t'igwii'in aji Vit'eegwijyahchy'aa gwinzii t'ii'in andaa gwigweech'in jii' yu'? Geenjit Vit'eegwijyahchy'aa diigwaaqshii dai' lee gwiizuu t'ii'in gweheenjyaa? (Dinjii, Vit'eegwijyahchy'aa haandaii kwaa k'it giikhii t'ihnyaa.)

⁶ Łyaa zhyaa nakwaa! Vit'eegwiyjahchy'aa hi'didlii kwaa ji' nats'ahts'a' jii nan ts'an dinjii nizij akwat dinjii iizuu najj tr'iheelyaa?

⁷ Dinjii ch'ihlee duulee jii jyaa diheenjyaa, “Gaa gwint'oo oihts'it ajj Vit'eegwiyjahchy'aa vich'eegwahndit gwandaa gwizhrjh gwagwahch'in ji' yu'? Jaghaii shatr'agwaanduu eenjit khaiinjich'isheheeghit?”

⁸ Jii jyaa dagoonya' jaghaii, “Gweheezyaa geenjit tr'agwaanduu t'ago'ya' jaghaii?” Dinjii lat najj sheegiginkhii ts'a' jyaa dihnyaa shagahnyaa, ajj najj t'ee Vit'eegwiyjahchy'aa nats'ahts'a' gooveegoo'aii gwik'it googwahshii t'iginchy'aa.

*Ch'ihlee Gaa Khit Vit'eegwiyjahchy'aa
K'eegwahthat Kwaa*

⁹ Aijts'a' t'ee Jews najj lee Jews nilii kwaa najj andaa ginzij? Łyaa zhyaa nakwaa! Jews ts'a' Jews nilii kwaa haa nihlaa gootr'agwaanduu gwanlii t'oonchy'aa.

¹⁰ Dehtly'aa Choh kat gwadanakhwat'oo, “Ch'ihlee gaa vatr'agwaanduu gwakwaa t'oonchy'aa.

¹¹ Ch'ihlee gaa vigwizhi' gwanlii ts'a' Vit'eegwiyjahchy'aa vatajj hoihshi' niindhan kwaa.

¹² Datthak ts'a' Vit'eegwiyjahchy'aa vits'i' tr'aa'ee, ts'a' tr'agwaanduu t'igwii'in.

Ch'ihlee gaa gwinzii t'ii'in kwaa.

Ch'ihlak gaa nakwaa.

¹³ Digiginjik haa tr'agwaanduu giginkhii, digiighit haa khan goots'it geenjit giizuu.

Goodeevyaa kat gyuu iizuü poison dha'aii k'it t'inchy'aa.

14 Digiginjik haa dinjii naji ts'a' tr'agwaanduu gwizhr̄ih t'igihee'yaa ginyaä.

15 Nagoogwal'in kwaa haa dinjii naji khaiin-jich'igahkhit ts'a' giikhwaji.

16 Nijin geedaa datthak dinjii khaiin-jich'igahkhit ts'a' an googahtsii.

17 Dinjii tsinehdan zhit nihlaa gwich'üi kwaa gwag-wahtsii.

18 Vit'eegwijyahchy'aa lyaa vagwaanjat aji zhit gaagiindaii kwaa."

19 Jews naji Moses va-law zhit deegwehee'yaa gwinyaä gwik'it dinjii giheelyaa gaagwiindaii. Aji ts'a' digidrii zhit Law haagiindaii geh'an Ch'aroahkat Drin zhit ji' nankat datthak dinjii ch'ihlak gaa duuyeh Vit'eegwijyahchy'aa doo'ya' goovoonyaä gaashandaii kwaa ginyaä.

20 Law kat deegwehee'yaa gwinyaä aji Vit'eegwijyahchy'aa vik'eegwarahthat t'igwinyaä kwaa, gaa tr'agwaanduu diigwitr'it gwanlii aji gwigweheechy'aa geenjit t'oonchy'aa.

Nats'ahts'a' Vit'eegwijyahchy'aa Vaa Gwinzii Tr'eedaa

21 Vit'eegwijyahchy'aa vaagwinzii tr'iheedaa juk diits'a' gwizhr̄ih nagwaatth'at ts'a' Law zhit deegwehee'yaa gwinyaä t'agwarahnyaä kwaa, gaa Dęhtly'aa Choh zhit Moses va-law ts'a' yeenaa dai' Vit'eegwijyahchy'aa Eenjit Ginkhii naji haa geegwagwaandak gwik'it.

22 Dinjii nats'ahts'a' Jesus Christ k'injiight k'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa goovaa gwinzii

gwahtsii. Vit'eegwijyahchy'aa juu Christ k'injiighit naïï jyaa dah'in, datthak veenjit nihlehjuk t'iginchy'aa kwaa geh'an.

²³ Juu naïï datthak gootr'agwaanduu gwanlii, ts'á' Vit'eegwijyahchy'aa vich'eegoonzhrii eenjit ginzii kwaa.

²⁴ Gaa Vit'eegwijyahchy'aa aïï Christ Jesus k'injiriighit k'iighai' diitr'agwaanduu gwats'an tr'ineediiniinlii, Vit'eegwijyahchy'aa dich'eegoonzhrii haa jidii zhyaa, diinantl'eegwiin'aïï aïï haa vaa gwinzii tr'iheedaa geenjit gwats'an tr'ineediiniinlii t'oonchy'aa.

²⁵ Vit'eegwijyahchy'aa diits'á' zhyaants'ïï aïï akhagooheenjyaa geenjit Jesus, diitr'agwaanduu eenjit niheedhaa diits'á' naachïï. Nijin Jesus diineenjit niindhat gwik'injiriighit daï' t'ee Vit'eegwijyahchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa. Jii jyaa diizhit t'ee Vit'eegwijyahchy'aa khit gwinzii t'ii'in gwagwahch'in geenjit, niighit daï' nijin dinjii naïï haa khalchï' kwaa nilii ts'á' tr'agwaanduu t'igii'in geenjit googwahahshii daï'.

²⁶ Ts'á' juk Vit'eegwijyahchy'aa gwinzii khit t'ii'in gwagwaahkïï, nijin juu tr'agwaanduu t'ii'in naïï Jesus k'injigiighit k'iighai' yiheedaa gwiltsaïï daï'.

²⁷ Akwat jidii eenjit ideech'irehee'yaa? Jaghaii ideech'irehee'yaa? Law kat nats'aä dinjii tr'iheelyaa gwinyaa gwik'it dinjii tr'iinlii geh'an lee? Nakwaa, gaa gwik'injiriighit geh'an gwizhrh ideech'irehee'yaa.

²⁸ Aïï geh'an dinjii vigwik'injigwiighit haa Vit'eegwijyahchy'aa haa gwinzii ahaa. Law k'eegwahthat aïï geh'an nakwaa.

²⁹ Vit'eegwijyahchy'aa lee Jews naïï zhrih een-

jit Vit'eegwijyãhchy'aa nilii? Nakwaa! Jews nilii kwaa najj eenjit chan Vit'eegwijyãhchy'aa nilii t'inchy'aa.

³⁰ Vit'eegwijyãhchy'aa ch'ihlak zhrj̄h gwanlii t'oonchy'aa, Jews chan ts'ã' Jews nilii kwaa najj haa googwik'injigwiighit k'iighai' Vit'eegwijyãhchy'aa haa gwinzii giheedaa goovahtsii.

³¹ Gwik'injiriighit geh'an lee Law akharooheenjyaa? Łyaa nakwaa, gaa gwik'injiriighit k'iighai', gwandaa gwinzii Law k'eegwarahathat t'oonchy'aa.

4

*Abraham Deezhit Ajj Deegwaht'oo
Gwik'injigwiighit Gwihil'ee Gwagwahch'in*

¹ Abraham, Jews najj yats'an deedhaa veenjit deegweheenjyaa? Abraham deezhik?

² Abraham deezhik geh'an dinjii Vit'eegwijyãhchy'aa haa gwinzii ahaa ji' t'ee geech'ihee'yaa, gaa Vit'eegwijyãhchy'aa vandah duuyeh geech'i'in t'inchy'aa.

³ Dẽhtly'aa Choh zhit gwadanakhwat'oo, "Abraham, Vit'eegwijyãhchy'aa k'injiighit geh'an Vit'eegwijyãhchy'aa dinjii khit shik'eegwahthat nilii yahnyãã."

⁴ Dinjii najj gwitr'it t'agwagwah'in geenjit laraa haa googwarookwat, gaa zhyaa vant'eeranjii kwaa, veenjit gwitr'it t'agwarah'in geh'an gwizhrj̄h diinant'eerinlii.

⁵ Gaa dinjii najj duuyeh Vit'eegwijyãhchy'aa haa gwinzii giheedaa geenjit zhyaa gwitr'it

t'agwagwah'in, ts'ą' ɫyaa giik'injiheeghit gwizhr̥h, dinjii tr'aanduu naɲɲ gaa vandee ts'ą' gootr'agwaanduu kwaa k'it giyyaa'adaa gwahtsii. Aɲɲts'ą' Vit'eegwiyjahchy'aa, googwik'injigwiighit eh'an giyyaa'adaa goovahtsii.

⁶ Yeenii King David aɲɲ deegwinyaa gwik'it t'inyaa daɲ', aɲɲ dinjii Vit'eegwiyjahchy'aa yaa ahaa ihtsaɲɲ, vandee ts'ą' gootr'agwaanduu kwaa k'it goovah'in, deegiizhik aɲɲ gweechyaa kwaa geh'an ɫyaa shoo ihɫii nyaq:

⁷ “Juu tr'agwaanduu t'ii'in Vit'eegwiyjahchy'aa yeenjit oo'an gwahaadlii ɫyaa shoo nilii.

Aɲɲts'ą' vatr'agwaanduu chan yeenjit ginildee.

⁸ Dinjii naɲɲ gootr'agwaanduu geenjit K'eegwaadhat gweheechyaa kwaa chan ɫyaa shoo ginlii.”

⁹ Jii shoo gwanlii David geeginkhii aɲɲ Jews dinjii naɲɲ goodhah gihɫeerihɫ'uu naɲɲ zhrih lee t'ahnyaa? ɫyaa zhyaa nakwaa! Zhit Jews nilii kwaa dinjii naɲɲ goodhah gihɫeerihɫ'uu kwaa gaa t'ahnyaa. Jii t'ee Dɛhtɫy'aa Choh zhit gwadanakhwat'oo t'oonchy'aa, “Abraham, Vit'eegwiyjahchy'aa k'injihkhit geh'an vatr'agwaanduu gwakwaa k'it yah'in.”

¹⁰ Jii Abraham vadhah gihɫeerihɫ'uu aɲɲ gwik'injiheedhaa gwehkij akwat aɲɲt'ɛɛ daɲ' lee t'igwiizhit? Vit'eegwiyjahchy'aa k'injiindhat aɲɲt'ɛɛ t'igwiizhit t'oonchy'aa.

¹¹ Vadhah gihɫeerahaht'al gwehkij daɲ' hee gwik'injiindhat, vigwik'injigwiighit eh'an Vit'eegwiyjahchy'aa vatr'agwaanduu gwakwaa k'it yah'in, aɲɲt'ɛɛ gwik'injiighit gwigweheechy'aa geenjit vadhah gihɫeerihɫ'uu. Aɲɲts'ą' Abraham

juu Vit'eegwijyahchy'aa k'injiighit, yeena daꞑ' gwats'an diiti' nilii k'it t'inchy'aa dhidlit. Izhit geh'an Vit'eegwijyahchy'aa vatr'agwaanduu gwakwaa k'it yah'in, vadhah gihleerihit'uu kwaa gaa nihk'it.

¹² Juu vadhah gihleerihit'uu naꞑꞑ chan gooti' nilii k'it t'inchy'aa ts'aꞑ' Abraham vadhah gihleerahaht'ii gwats'aꞑ' daꞑ' nats'aꞑ gwik'injigwiighit di'ꞑ gwik'it gwandaii aꞑꞑ gwik'it gwagwandaii.

*Gwik'injigwiighit K'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa
Deehee'yaa Nyaa Gwik'it T'iizhik Aꞑꞑ
Diinant'eeegwin'aꞑꞑ*

¹³ Nijin Vit'eegwijyahchy'aa, Abraham ts'an deedhaa naꞑꞑ jii nan datthak nakhwant'eeh'aa goovahnyaa daꞑ', Abraham Law k'eegwahthat geh'an nakwaa gaa vigwik'injigwiighit eh'an Vit'eegwijyahchy'aa vatr'agwaanduu gwakwaa k'it yaꞑh'in.

¹⁴ Jidii Vit'eegwijyahchy'aa gwant'eehee'aa aꞑꞑ juu Law zhit deegwinyaa gwik'eegwahthat naꞑꞑ zhrꞑh t'arahnyaa ji', gwik'injigwiighit aꞑꞑ gwat'aii kwaa ts'aꞑ' Vit'eegwijyahchy'aa ts'aꞑ' Abraham haa deegwehee'yaa nihlagaanyaa aꞑꞑ chan gwiizuꞑ gweheelyaa.

¹⁵ Nijin Law k'eegwarahthat kwaa daꞑ', Vit'eegwijyahchy'aa zhyaants'ꞑꞑ, gaa Law gwakwaa ji' t'ee tr'agwaanduu gwigwitr'it gwakwaa k'it t'oonchy'aa.

¹⁶ Jii jyaa dihee'yaa nyaa aꞑꞑ gwik'injiriighit geh'an zhyaa tr'oonjik, Abraham ts'an deedhaa naꞑꞑ datthak ant'eeeyehee'aa, zhit juu Law k'eegwahthat naꞑꞑ zhrꞑh nakwaa, gaa juu

Abraham k'it gwik'injigwiighit di'ji na'ji chan. Abraham t'ee adan tr'ookit gwik'injiindhat geh'an diiti' nilii k'it t'inchy'aa.

17 Dęhtly'aa Choh kat dagwanakhwat'oo, “Nahkat gwinle'ji geenjit gwiti' nahaktsyaa,” jii t'ee Vit'eegwiyjahchy'aa gwik'it t'ishi'yaa nya'q gwik'it t'iizhik. Abraham t'ee jii Vit'eegwiyjahchy'aa k'injiighit. Jii Vit'eegwiyjahchy'aa t'ee juu niindhat na'ji eeneegwidaii ts'a' diginjik zhrjh haa jidii datthak iksajji t'inchy'aa.

18 Vit'eegwiyjahchy'aa a'ji Abraham nigii tsyaa gweheelyaa ahnya'q a'ji gwik'it gweheelyaa niindhan ts'a' gwik'injiighit, gwik'it gooli' k'it t'oonchy'aa kwaa gaa nihk'it gwik'injiighit, a'ji geh'an, “Nankat gwinle'ji gwiti' hinlyaa,” varahnya'q. Dęhtly'aa Choh zhit gwadanakhwat'oo gwik'it. “Abraham vats'an deedhaa na'ji zheetii sa' deegwaht'oo gwanlii gwik'it t'igiheechy'aa.”

19 Abraham khaiinjii vaghaii 100 years old nilii ts'a' vatthaj' khaiinjii i'chji k'it t'inchy'aa. Sarah chan vaghaii le'ji geh'an tr'ii'in vee'agwantrii googaa nihk'it Abraham vigwik'injigwiighit nint'aii yah'ji.

20 Vit'eegwiyjahchy'aa deeshi'yaa nya'q duuyeh jyaa dii'in t'oonchy'aa Abraham nya'q kwaa t'oonchy'aa ts'a' nihk'it gwik'injiighit, a'jits'a' Vit'eegwiyjahchy'aa deehi'ee ts'a' vigwik'injigwiighit t'aih yats'an ah'ji.

21 Lyaa zhyaa Vit'eegwiyjahchy'aa deeshi'yaa nya'q gwik'it t'ihce'yaa ts'a' gaandaii.

22 A'ji vigwik'injigwiighit eh'an Vit'eegwiyjahchy'aa vatr'agwaanduu gwakwaa

k'it yah'in.

²³ Jii Dęhtly'aa Choh zhit jyaa t'igwinyaa, "Vit'eegwijyąhchy'aa vatr'agwaanduu gwakwaa yuunyaą." yahnyaą ąjį adan zhrįh t'iiyahnyaą kwaa.

²⁴ Nijin Vit'eegwijyąhchy'aa, Diik'eegwaadhat Jesus niindhat ts'ą' neeyłkhin gwik'injiriighit ji', diikhwan gaa, Vit'eegwijyąhchy'aa vatr'agwaanduu gwakwaa k'it diinahah'yaa t'oonchy'aa,

²⁵ Diitr'agwaanduu eh'an Vit'eegwijyąhchy'aa ch'ichį' ts'ą' gwantł'eeyahchįj t'inchy'aa, ąjįts'ą' Vit'eegwijyąhchy'aa gwinzii vaa tr'iheedaa geenjit ninęeyłkhin t'inchy'aa.

5

Vit'eegwijyąhchy'aa Vaa Gwinzii Tr'iheedaa Diinłtsąjį

¹ Et'ee juk diigwik'injigwiighit eh'an, K'eegwaadhat Jesus Christ k'iighai' Vit'eegwijyąhchy'aa vaa gwinzii tr'iheedaa diinłtsąjį ts'ą' tsinehdan tr'iinlii.

² Diigwik'injigwiighit eh'an Vit'eegwijyąhchy'aa vich'eegoonzhrii diits'an łtsąjį, juk ąjį zhit gwarandaii ąjįts'ą' yeendaa ji' Vit'eegwijyąhchy'aa vich'eegwąhndit chan vaa tr'ihee'yaa geenjit shooriinlii.

³ ąjįts'ą' nijin googwantrii diits'an gwiliį dąjį' shoo tr'inlii, gwiizuų diits'an gwiliį geh'an diit'aii gwanlii ts'ą' akhagwaroonyaą kwaa.

⁴ Nijin akhagwaroonyaą kwaa dąjį', Vit'eegwijyąhchy'aa shoo tr'ahtsii ąjįts'ą' diishoo'ahłjį geh'an yeendaa ji' deehee'yaa nyaą ąjį gwaroontą'.

5 Jii yeendaa ji' deeshi'yaa nyaꞗ ǎǎ jyaa dihee'yaa gaagwiindaii, Ch'ankey'aa Shroodiinyaꞗ k'iighai' diidrii zhit ch'eet'igwiniindhan nint'aii, ǎǎit'ee Vit'eegwijyaꞗhchy'aa diinantl'eegwin'ǎǎit'oonchy'aa.

6 Tth'aii hee diitr'agwaanduu zhit diit'aii kwaa gwiizhit, nijin Vit'eegwijyaꞗhchy'aa et'ee nyaꞗ ɗɗi' K'eegwaadhat Christ diineenjit niindhat.

7 Dinjii, Vit'eegwijyaꞗhchy'aa haa gwinzii ahaa veenjit nireheedhaa ɓyaa gwagwantrii. Duulee gaa dinjii ch'ihlee dinjii nizii eenjit niheedhaa gwik'eegwehendaii t'oonchy'aa.

8 Gaa nijin Gwidinji' diineenjit niindhat ɗɗi' Vit'eegwijyaꞗhchy'aa deegwahtl'oo diineet'iindhan diits'a' gwigweekii, tth'aii hee diitr'agwaanduu gwanlii gwiizhit.

9 Vadaa k'iighai' Vit'eegwijyaꞗhchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa goodlit, ts'a' ǎǎ zhit geh'an Vit'eegwijyaꞗhchy'aa zhyaants'ii kwaa haa, zhat drin ji' diinahakat t'oonchy'aa.

10 Gwehkii ɗɗi' Vit'eegwijyaꞗhchy'aa ɓyaa vitr'igwii'ee googaa nihk'it Vidinji' niindhat k'iighai' vijyaa neediiniɓsɗi. Et'ee Vit'eegwijyaꞗhchy'aa vijyaa tr'iinlii geh'an Christ gwandaii k'iighai' needihahshii gwizhrɨi goo'aii!

11 Gaa jii datthak t'oonchy'aa kwaa, Vit'eegwijyaꞗhchy'aa, K'eegwaadhat Jesus Christ k'iighai' diineenjit deezhit geenjit gwintl'oo shoo tr'iinlii, ǎǎit'ee juk Vit'eegwijyaꞗhchy'aa vijyaa diiniɓsɗi.

Adam ts'q' Christ Haa

12 Dinjii ch'ihlak Adam vatr'agwaanduu k'iighai' dzaa nankat tr'agwaanduu naatth'ak, aji tr'aanduu vaa ch'ichi' goodlit. Dinjii naji datthak gootr'agwaanduu eh'an juu naji datthak niheedhaa gwizhr̄ih.

13 Moses va-law direheentl'oo gwhehkji daj' dzaa nankat tr'agwaanduu gwigwitr'it gwanlii, gaa nin jin law gwakwaa daj' Vit'eegwijyahchy'aa dinjii naji atr'agwaanduu gweechyaa kwaa.

14 Adam gwats'an Moses gwats'a' gwa'an gweedhaa daj', dinjii naji niheedhaa gwizhr̄ih, Adam dee'ya' gwik'it t'igee'ya' kwaa ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa deeni'yaa yahnyaḡ chan gwik'eegwagwahthat kwaa.

Zhat daj' Adam aji Jesus gwhehkji nineeheedyyaa k'it t'inchy'aa.

15 Gaa Adam ts'a' Jesus haa nihk'it t'igiichy'aa kwaa, Vit'eegwijyahchy'aa zhyaa jidii dinantl'eegwiin'aji t'ee Adam vatr'agwaanduu k'it t'inchy'aa kwaa. Jii dinjii ch'ihlak eh'an dinjii lej̄i naji niindhat gwinyaḡ t'ee li'deegwidlii. Gaa Vit'eegwijyahchy'aa vich'eegoonzhrii gwandaa jiintsii t'oonchy'aa, aji t'ee dinjii ch'ihlak Jesus Christ k'iighai' zhyaa dinjii lej̄i naji antl'eeheelyaa nyaḡ gwik'it t'iizhik t'inchy'aa.

16 Jii jyaa digwiizhit geh'an Vit'eegwijyahchy'aa jidii diinantl'eiin'aji t'ee Adam vatr'agwaanduu haa nihk'it t'igwiichy'aa kwaa. Adam ch'ihlak tr'agwaanduu t'iizhik aji Vit'eegwijyahchy'aa gwiizuḡ t'inizhik yahnyaḡ, gaa gwin-lej̄i tr'agwaanduu tr'agwarah'ya' gaa Vit'eegwijyahchy'aa vich'eegoonzhrii k'iighai' gwiizuḡ t'iizhik diirahnyaḡ kwaa.

17 Dinjii ch'ihlak vatr'agwaanduu eh'an dinjii tee ch'ichì' goodlit t'ee h'deegwidlii. Googaa jii dinjii ch'ihlak, Jesus Christ diineenjit deezhit aji gwandaa t'agwahtsii t'oonchy'aa! Juu Vit'eegwijyahchy'aa vich'eegoonzhrii jiintsii oonjik t'ee Christ k'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa goodlit ts'a' khit gwandaii tr'ihee'yaa t'oonchy'aa.

18 Adam vatr'agwaanduu ch'ihlak eh'an dinjii naji datthak khaiinjich'iheeghit ts'a' nigieedhat, aji gwik'it Christ k'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa vik'eegwarahthat geh'an vaa gwinzii tr'eedaa ts'a' khit gwandaii tr'ihee'yaa.

19 Aji's'a' dinjii ch'ihlak Vit'eegwijyahchy'aa k'eegwahthat kwaa geh'an diitr'agwaanduu goodlit, aji gwik'it dinjii ch'ihlak Jesus Vit'eegwijyahchy'aa k'eegwahthat geh'an Vit'eegwijyahchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa.

20 Deegwaht'oo diitr'agwaanduu gwanlii gaagweheendaii geenjit Vit'eegwijyahchy'aa Law diinant'eiin'aji t'oonchy'aa. Gaa nijin tr'agwaanduu gwigwitr'it gwint'oo t'igwii'in gwilii dai' Vit'eegwijyahchy'aa vich'eegoonzhrii gwandaa nitsii ilii k'it t'oonchy'aa.

21 Aji's'a' ch'ichì' aji tr'agwaanduu t'igwii'in diits'a' k'eedeegwaadhat k'it t'oonchy'aa geh'an niriindhat, gaa juk Vit'eegwijyahchy'aa dich'eegoonzhrij diinant'eiin'aji haa vaa gwinzii tr'eedaa diiniltsaji, Diik'eegwaadhat Jesus Christ k'iighai' gwandaii ndaanaja'aji kwaa khit geenjit tr'ihee'yaa.

6

Christ Vaa Khaihlak Tr'inlii Zhit Gwarandaii

¹ Akwat deegweheenjyaa? Vit'eegwijyāhchy'aa vich'eegoonzhrii gwandaa nitsii heelyaa geenjit nihk'it diitr'agwaanduu gweheelyaa?

² Łyaa zhyaa nakwaa! Diitr'agwaanduu zhit niriindhat k'it t'igwiizhik, gwiizhit jaghaii tth'aii hee vizhit gwireheendaii?

³ Nijin Christ Jesus vaa kheihlak tr'iheelyaa geenjit chųų diits'an tr'ītsajjį dajį' vaa kheihlak tr'iheelyaa geenjit nats'aą niindhat gwik'it di-ikhwan t'ee nariindhat k'it t'igwiizhik.

⁴ Niriindhat ts'a' nan zhit diiraatsii k'it t'oonchy'aa, nijin chųų diits'an tr'ītsajjį k'iighai' Christ niindhat gwik'it ts'a' Gwiti' vat'aii ch'eegwāhndit jįintsii k'iighai' niindhat gwats'an yineegwıldaii ajjįt'ee needarahaan'ee ts'a' ch'ijuk dinjii tr'iheelyaa geenjit.

⁵ Vaa ch'ihlak tr'iinlii geh'an vaa niriindhat k'it t'oonchy'aa, ts'a' ajjį gwik'it vaa nireheekhin k'iighai' vaa ch'ihlak tr'iinlii.

⁶ Christ, nihk'ataa'ee (cross) kat niindhat geh'an ch'ijuk dinjii tr'iinlii gaagwiindaii, zhit tr'agwaanduu t'igwii'in gwat'aii an gweheelyaa geenjit, ajjįts'a' tr'aanduu gwi-slave tr'iheelyaa kwaa.

⁷ Nijin niriindhat dajį', tr'agwaanduu t'igwii'in gwats'an tr'idiiniinlii.

⁸ Christ vaa niriindhat k'it vaa t'igwiizhik geh'an vaa tth'aii gwireheendaii gaagwiindaii.

⁹ Christ diineenjit niindhat ts'a' neegwiindaii ts'a' khit gwandaii heelyaa ts'a' duuyeh chan ch'ichį' neelii vaagwiindaii.

10 Aïts'a' niindhat geh'an tr'aanduu gwigwitr'it yats'a' k'eedeegwaadhat kwaa, ts'a' juk Vit'eegwijyaḥchy'aa Gwiti' deehi'ee haa gwandaii.

11 Aïi gwik'it nakhwan t'ee nakhwatr'agwaanduu ts'a' noodhat k'it idininjich'ahohthat, aïts'a' Christ Jesus k'iighai' Vit'eegwijyaḥchy'aa deehoh'ee haa gōhdaii.

12 Tr'aanduu gwigwitr'it gwats'a' nakhwatthaj' dinjiighit gwik'it t'akhwa'ya' shrō', nakhwatthaj' jidii tr'agwaanduu t'oo'ya' niindhan aïi gwik'it t'akhwa'yaa shrō'.

13 Nakhwatthaj' tr'agwaanduu gwigwitr'it gwatsal t'ihee'yaa geenjit gwats'a' t'ohkhya' shrō'! Gaa datthak ts'a' gwandaii k'eejit nakhwant'eerin'aïi geh'an, Vit'eegwijyaḥchy'aa dandee ts'a' gwiinzii yit'eehaahchy'aa geenjit Vit'eegwijyaḥchy'aa vats'a' gwant'eedoochijj.

14 Tr'aanduu wigwitr'it nakhwats'a' k'eedeegoodhat shrō', Moses va-law k'it gōhdaii aïi neenakhwahahshii kwaa t'oonchy'aa, gaa Vit'eegwijyaḥchy'aa vich'eegoonzhrii k'iighai' neehohshii t'oonchy'aa.

Gwinzii T'igwehee'yaa Geenjit Slaves Tr'inlii T'oonchy'aa

15 Aïit'ee yu? Moses va-law deediinoonyaa gwik'it gwarandaii kwaa ji', tr'aanduu diigwitr'it gwanlii gwiizhit Vit'eegwijyaḥchy'aa vich'eegoonzhrii zhit gwireheendaii? Łyaa zhyaa nakwaa!

16 Datthak ts'a' jii Łyaa gaagwiindaii gwizhr̄ih juu nakhwats'a' k'eedeegwaadhat jyaa dakhwa'in nakhwahnyaa, aïi vik'it t'akhwa'in aïit'ee Łyaa

vi-slave ɔhɬij t'ohchy'aa. Tr'aanduu vigwitr'it t'ee ch'ichɨ' t'inchy'aa akwat Vit'eegwijyɔhchy'aa vik'eegwarahthat t'ee Vit'eegwijyɔhchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa. Jidii shrit t'akhwa'yaa?

17 Vit'eegwijyɔhchy'aa vats'a' datthak mahsɨ' vaihnyaɔ! Gwehkij daj' tr'aanduu nakhwats'ɔ' k'eedeegwaadhat k'it t'oonchy'aa gaa juk nakhwadrii datthak haa Vit'eegwijyɔhchy'aa li'didlii geenakhwahooltin gwik'eegɔhthat.

18 Aij nakhwatr'agwaanduu gwats'an tr'ineekhwarinlii k'it t'oonchy'aa ts'ɔ' Vit'eegwijyɔhchy'aa vigwitr'it gwinzii t'agoh'in haa vi-slave ɔhɬij k'it t'ohchy'aa.

19 (Datthak ts'ɔ' gwinzii shohtth'ak kwaa geh'an jii ginjik vagwantrii kwaa t'aalchy'aa t'ishi'in.) Gwehkij daj' tr'aanduu gwigwitr'it ts'ɔ' nakhwatthaj' haa tr'agwaanduu tr'agoh'in nakhwats'ɔ' k'eedeegwaadhat k'it t'oonchy'aa. Aij gwik'it Vit'eegwijyɔhchy'aa vi-slave ɔhɬij k'it t'ahohchy'aa ts'ɔ' Vit'eegwijyɔhchy'aa vigii shroodiinyaɔ hohɬyaa.

20 Gwehkij daj' nijin tr'agwaanduu gwitr'it nakhwats'ɔ' k'eedeegwaadhat k'it t'oonchy'aa daj', Vit'eegwijyɔhchy'aa vik'eegohthat gwat'oohchy'aa kwaa.

21 Datthak ts'ɔ' aij tr'agwaanduu gwigwitr'it t'akhwa'ya' vaa gaiiyigwadhohtsajj kwaa, ts'ɔ' jii t'ee gwa'oozhii ɔhɬij. Aij kwaii t'ee dinjii najj giyyaa ch'ichɨ' ndaagwɔɔ'ajj di'ij t'oonchy'aa.

22 Gaa juk t'ee tr'aanduu vigwitr'it gwats'an Vit'eegwijyɔhchy'aa neenakhoonjik ts'ɔ' Vit'eegwijyɔhchy'aa eenjit gwitr'it t'agahoh'yaa. Vit'eegwijyɔhchy'aa veenjit gwizhrɨh

gwiindaii ajiit'ee gwandaii ndaanqa'aji' kwaa gaiiyigahohtsyaa t'oonchy'aa.

²³ Tr'agwaanduu gwigwitr'it t'ee ch'ichi' ndaanqa'aji' t'inchy'aa. Gaa K'eegwaadhat Jesus Christ vaa khaihłak tr'iinlii k'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa zhyaa gwandaii ndaanqa'aji' kwaa diinantl'eiin'aji' t'inchy'aa.

7

Moses Va-Law Diinoontq' K'it T'oonchy'aa Ts'an Tr'eereejil.

¹ Gwik'injigwiighit zhit shachaa najji, Moses va-law gwinzii haakhwandaii geh'an jii deehihyaa aji deihnyaqa gaakhwandaii. Dinjii najji deegwahkhyuk gwagwandaii gwizhit gwizhrjh aji Law k'eegwagwahahthat t'oonchy'aa.

² Aji gwik'it tr'injaa, deegwahkhyuk vakai' gwandaii gahkhyuk datthak dakai' ihleeheehaa kwaa, gaa nijin vakai' niindhat ji' neerahoondal ji' gaa gweheezyaa.

³ Jii kwaii datthak Moses va-law zhit danakhwat'oo, tr'injaa vakai' tth'aii hee gwandaii gwiizhit ch'izhii dinjii duuyeh neeyuunjii. Jyaa diizhit ji' adultery t'iizhik varahaanjyaa. Gaa vakai' niindhat ji' ch'izhii dinjii neeyuunjik ji' gaa t'oohlii t'oonchy'aa kwaa ts'a' adultery t'iizhik varahaanjyaa kwaa.

⁴ Shijyaa najji, jii t'ee nakhwaa jyaa doonchy'aa t'oonchy'aa. Datthak neehohshii geenjit law k'eegohthat gwat'oohchy'aa kwaa. Datthak ts'a' Christ vaa khaihłak ohji geh'an vaa noodhat ts'a' vaa neegohdaii k'it t'oonchy'aa

haa Vit'eegwijyāhchy'aa veenjit gwitr'it gwinzii t'agahoh'yaa.

⁵ Nijin Law haagwiindaii googaa diikhwan deegwiindhan gwik'it gwarandaii daj', tr'aanduu vigwitr'it zhrjh t'agwaroh'ya' gwiindhan ajj diinoontā' zhit ndaagwāā'aj' kwaa gwats'ā' niriindhāt k'it t'oonchy'aa.

⁶ Ajjts'ā' juk jii Law diinoontā' k'it t'oonchy'aa ts'an tr'eereejil. Vit'eegwijyāhchy'aa haa gwinzii tr'iheehaa geenjit Moses va-law deegwehee'yaa nyāā juk gwik'it gwarandaii kwaa, gaa Ch'ankey'aa Shroodiinyāā nats'ahts'ā' gōhdaii diinoonyāā gwik'it gwarandaii.

Law Diitr'agwaanduu Gwizhrjh Nigwiin'ajj.

⁷ Ajjts'ā' Moses va-law tr'aanduu gwigwitr'it dihnyāā lee t'ihnyāā? Łyaa zhyaa nakwaa! Gaa vik'iighai' t'ee shatr'agwaanduu gwanlii gaashandaii, ajj geenjit t'inchy'aa. "Nakhwanee'ok dinjii ts'an ts'ā' dinjikhwaghīt shrō!" Gwinyāā ts'ā' danakhwat'oo kwaa ji' dinjiriighīt gwinyāā ajj deegwinyāā t'igwinyāā gaahashandaii kwaa.

⁸ "Nakhwanee'ok dinjii najj goots'an ts'ā' dinjikhwaghīt shrō!" ajj Moses va-law zhit jyaa digwinyāā, ajj tr'aanduu gwigwitr'it t'igwii'in gwandaa tr'agwaanduu t'igwehee'yaa geenjit gwat'aahchy'aa ts'ā' gwik'it t'ishi'in shahtsii k'it t'oonchy'aa. Gaa law gwakwaa ji' tr'agwaanduu gwigwitr'it t'igwii'in diits'ā' k'eedeegwaadhat kwaa k'it t'oonchy'aa.

⁹ Nijin Moses va-law deegwehee'yaa nyāā gwadaānt'oo gwinzii gaashaandaii kwaa daj'

shiyinji' zhit gwinzii t'ihchy'aa, gaa nijin deegwehee'yaa nyaꝥ aꝓ deenyaꝥ t'ihnyaꝥ gwiky'aljik daj' shatr'agwaanduu gwanlii lee ts'a' ch'ichi' ndaanaꝥ'aj' kwaa ts'a' ihshyaa lee gwiky'aljik.

¹⁰ Aꝓts'a' niindhat k'it t'ihchy'aa ts'a' jii Law deegwehee'yaa gwinyaꝥ aꝓ nats'aꝥ khit gwaandaii shi'yaa shats'a' gwigweekꝓ aꝓ ch'ichi' shats'an iltsaꝓ.

¹¹ Tr'aanduu vigwitr'it aꝓ Moses nats'ahts'a' dinjii tr'iheelyaa nyaꝥ aꝓ gwik'iighai' tsintesheekaii ts'a' sheekhwajꝓ k'it t'oonchy'aa.

¹² Aꝓ googaa Moses va-law aꝓ li'deegwidlii ts'a' nizꝓ gwiizhit shroodiinyaꝥ nilii t'inchy'aa.

¹³ Jidii nizꝓ aꝓ sheekhwajꝓ lee t'igwii'in? Łyaa zhyaa nakwaa! Shatr'agwaanduu aꝓ sheekhwajꝓ k'it t'igwii'in, Law nizꝓ t'aahchy'aa haa t'iizhik. Aꝓ gwik'iighai' tr'aanduu vigwitr'it doonchy'aa gaahashandaii geenjit. Aꝓ Law diitr'agwaanduu łyaa tr'agwaanduu diits'a' gwagwahch'in geenjit t'inchy'aa.

Jidii Nizꝓ ts'a' Iizuꝥ Haa Diizhit Nich'itsahthat K'it T'ii'in.

¹⁴ Nats'aꝥ dinjii tr'iheelyaa gwinyaꝥ t'ee Vit'eegwijyaꝥhchy'aa ts'an t'oonchy'aa: gaa shꝓ aꝓ dzaa nankat gwats'an dinjii ihlii, ts'a' slave ihlii k'it t'ihchy'aa, tr'agwaanduu gwigwitr'it shats'a' k'eedeegwaadhat k'it t'oonchy'aa.

¹⁵ Deeshi'in aꝓ jaghaii t'ishi'in gaashandaii kwaa, deesho'ya' nihthan aꝓ gwik'it t'ishi'in kwaa, gaa jidii gitr'ii'ee aꝓ gwik'it t'ishi'in.

16 Tr'agwaanduu t'ishi'in daj', deeshi'ya gitr'ih'ee aji gwik'it t'ishi'in, geh'an nats'aq Moses va-law zhit dinjii tr'iheelyaa gwadanakhwat'oo aji gwinzii dihnyaa k'it t'ishi'in.

17 Shii aji t'ishi'in kwaa, gaa tr'aanduu vigwitr'it shizhit t'inchy'aa k'it t'inchy'aa aji t'ii'in.

18 Gwinzii aji shizhit t'inchy'aa kwaa gaashandaii, dzaa nankat gwats'an dinjii ihii ts'a' tr'agwaanduu gwigwitr'it gwanlii ts'a' nijin gwinzii t'asho'ya' nihthan daj' gwik'it t'ishi'in kwaa.

19 Gwinzii t'asho'ya' nihthan aji gwik'it t'ishi'in kwaa. Aji gwiizhit tr'aanduu vigwitr'it t'asho'ya' kwaa nihthan aji gwik'it t'ishi'in.

20 Nijin deesho'ya' kwaa nihthan nihk'it t'ishi'in daj', aji shii shaghai' t'ishi'in kwaa, gaa aji tr'aanduu shizhit t'inchy'aa aji t'ii'in.

21 Nijin gwinzii t'ishi'in daj', tr'aanduu vigwitr'it shats'ooghahi dha'aii k'it t'oonchy'aa. Jii tr'agwaanduu gwa-law aji gwiindhahi gwizhit deeshi'in aji zhit tr'agwah'in lee gwikyaaalik.

22 Moses va-law t'ee Vit'eegwijyahchy'aa vats'an t'oonchy'aa ts'a' shiyinji' shoo nilii.

23 Gaa jii tr'agwaanduu gwa-law shizhit tr'agwah'in gaashandaii, Vit'eegwijyahchy'aa va-law zhit goiindhahi nihthan aji haa nich'itsakhat k'it t'oonchy'aa. Aji tr'agwaanduu gwa-law t'ee tr'aanduu vigwitr'it shizhit tr'agwah'in ts'a' shats'a' k'eedeegwaadhat k'it t'inchy'aa.

24 Dinjii vaa-shroonchy'aa kwaa ihii! Vit'eegwijyahchy'aa vileesharahahchyaa kwaa geenjit, shatthaj' tr'agwaanduu t'oo'ya' nindhan aji zhit gwats'an tr'ineesharohchyaa nihthan,

²⁵ Vit'eegwiyjahchy'aa mahsi', K'eegwaadhat Jesus Christ k'iighai' gwats'an tr'ineeshahchijj geenjit.

Jii t'ee jyaa dihchy'aa: shahzhrih dai' Vit'eegwiyjahchy'aa va-law aji shiyinji' haa gwik'it t'asho'ya' nihthan, gaa shatthaj' aji gwitr'it iizu'u t'agwah'in.

8

Ch'anky'aa Shroodiinyaq Deedinahnyaq Zhit Gwarandaii

¹ Izhit geh'an juk nakhwan juu Jesus Christ haa khaihłak nilii, ts'a' ch'ihlee gaa diigwitr'it iizu'u diinahaanjyaa, ts'a' diigwajaahshii kwaa gwik'it gwarandaii.

² Christ Jesus vaa khaihłak tr'iinlii t'ee Ch'anky'aa Shroodiinyaq nats'aq gwireheendaii diinahnyaq gwik'it gwarandaii haa tr'aanduu va-law ts'a' ch'ichij' ndaanaq'aj' kwaa ts'an tr'idiinahchijj t'oonchy'aa.

³ Diikhwan dzaa nankat gwidinjii tr'iinlii, diit'aii kwaa haa khyu' Vit'eegwiyjahchy'aa va-law k'eegwarahthat gwik'eegwarandaii, ts'a' Vit'eegwiyjahchy'aa diineenjit t'iizhik. Didinji' dzaa nankat gwats'a' nahchijj dzaa dinjii najj k'it vatr'agwaanduu gweheelyaa ts'a' diitr'agwaanduu geenjit gwant'eerahahchyaa diitr'agwaanduu an gwahahtsyaa geenjit, Vit'eegwiyjahchy'aa dzaa nankat gwidinjii t'aahchy'aa.

⁴ Vit'eegwiyjahchy'aa jyaa diizhit Law zhit li'deegwidlii haa nats'aq gwaroondaii diinoonya q gwik'it gwireheendaii geenjit dzaa nankat

gwidinjii najj k'it nakwaa gaa Ch'anky'aa Shroodiinyaꝥ nats'aꝥ gwaroondaii diinoonyaꝥ gwik'it.

⁵ Zhit juu tr'agwaanduu zhr̄h t'asho'ya' nindhan najj aꝥ tr'agwaanduu t'igii'in goots'a' k'eedeegwaadhat k'it t'oonchy'aa aꝥ najj t'ee khit tr'agwaanduu ninjich'agadhat. Zhit juu Ch'anky'aa Shroodiinyaꝥ goots'a' k'eedeegwaadhat najj t'ee Ch'anky'aa Shroodiinyaꝥ deeyiindhan gwizhr̄h gininjich'agahthat.

⁶ Nijin dzaa nankat gwidinjii k'it gwarandaii daꝥ' ch'ich̄i' ndaanꝥ'aꝥ' kwaa gwats'a' tr'eedaa t'igwii'in. Nijin Ch'anky'aa Shroodiinyaꝥ diits'a' k'eedeegwaadhat daꝥ' gwandaii ndaanꝥ'aꝥ' kwaa ts'a' tsinehdan haa tr'ii'ii.

⁷ Nijin dinjii vatthaj̄' doo'ya' yuunyaꝥ gwik'it t'ii'in daꝥ' Vit'eegwijyꝥhchy'aa nehts'i' t'inchy'aa ts'a' Vit'eegwijyꝥhchy'aa va-law k'it dinjii ginlii kwaa ts'a' lyaa duuyeh gwik'eegwahthat.

⁸ Juu datthaj̄' doo'ya' nindhan gwik'it t'ii'in duuyeh Vit'eegwijyꝥhchy'aa shoo aꝥtsii t'oonchy'aa.

⁹ Vit'eegwijyꝥhchy'aa Vanky'aa Shroodiinyaꝥ nakhwazhit t'inchy'aa geh'an nakhwatthaj̄' doo'ya' nakhoonyaa gwik'it gohdaii kwaa, gaa Ch'anky'aa Shroodiinyaꝥ deenakhhoonyaa gwik'it aꝥ gohdaii. Juu Christ vanky'aa shroodiinyaꝥ zhit gwandaii t'ee Christ ts'an nilii t'oonchy'aa.

¹⁰ Gaa Christ nakhwazhit gwandaii ji' t'ee nakhwanky'aa gweheendaii t'oonchy'aa, Vit'eegwijyꝥhchy'aa vaa gwinzii ohdaa geh'an, nakhwatthaj̄' gwitr'it iizꝥ t'akhwa'ya' geh'an hahchyya.

11 Vit'eegwijyaḥchy'aa Vanky'aa Shroodiinyaḥ Jesu ninehkhin nakhwazhit gwandaii ji', t'ee Vit'eegwijyaḥchy'aa juu Christ ninikhin t'ee dzaa nankat gwatthaj̄i', Ch'anky'aa Shroodiinyaḥ nakhwazhit t'inchy'aa k'iighai' nakhwan chan nineenakhwahakhin t'inchy'aa.

12 Ajj̄ts'ḥ' t'ee shijyaa naj̄j̄, diitthaj̄i' tr'agwaanduu zhriḥ t'oo'ya' niindhan aj̄j̄ gwik'it gwireheendaii nakwaa gaa, nats'ḥḥ Ch'anky'aa Shroodiinyaḥ gwaroondaii diinoonyaḥ gwik'it gwireheendaii gwizhriḥ goo'aii.

13 Nakhwatthaj̄i' tr'agwaanduu zhriḥ t'oo'ya' nindhan nats'ḥḥ gḥhdaii nakhoonyaḥ gwik'it gḥhdaii ji' ndaanḥḥ'aj̄i' kwaa gwizhit nanohthaa gwizhriḥ; gaa Ch'anky'aa Shroodiinyaḥ k'iighai' nakhwat'agwaanduu oo'an gwahohḥii ts'ḥ' vizhit gḥhdaii ji' t'ee gwandaii ndaanḥḥ'aj̄i' kwaa akhwa'yaḥ.

14 Juu Vit'eegwijyaḥchy'aa Vach'anky'aa Shroodiinyaḥ k'eegwahthat t'ee Vit'eegwijyaḥchy'aa vigii nilii t'oonchy'aa.

15 Vit'eegwijyaḥchy'aa Ch'anky'aa Shroodiinyaḥ nant'eegwirin'aj̄j̄ t'ee noojat akwat slaves nakhwahtsii kwaa. Ch'anky'aa Shroodiinyaḥ k'iighai' Vit'eegwijyaḥchy'aa vigii tr'iinlii, aj̄j̄ geh'an Ch'anky'aa Shroodiinyaḥ t'aih haa Vit'eegwijyaḥchy'aa "Shiti', Shiti'!" varahnyaḥ t'oonchy'aa.

16 Vit'eegwijyaḥchy'aa vigii tr'iinlii diihaanjyaa geenjit, Vit'eegwijyaḥchy'aa Vach'anky'aa Shroodiinyaḥ ts'ḥ' diikhwan diinanky'aa haa adahaa ninlii t'inchy'aa.

17 Vigii tr'iinlii geh'an Vit'eegwijyaḥchy'aa jidii

digii naꝓi eenjit di'ꝓi aꝓi, ts'a' Christ eenjit jidii di'ꝓi chan nihlaa tr'ooheendal, Christ vaa khaiinjich'iriighit ji' vich'eegwꝓhndit vaa tr'ihee'yaa.

Yeendaa Ji' Ch'eegwꝓhndit Tr'ihee'yaa

18 Juk khaiinjich'iriighit t'ee zhyaa k'it t'oonchy'aa nijin yeendaa ch'eegwꝓhndit gwandaa gwintsii diits'a' gwagwahahkyaa gwaraah'in daꝓ'.

19 Vit'eegwijyaꝓhchy'aa, Zheekat ts'a' nankat haa jidii datthak iltsaꝓi kwaii, Vit'eegwijyaꝓhchy'aa digii naꝓi gwizhrꝓh niheelyaa geenjit khyu' nagwagool'in k'it t'oonchy'aa.

20 Vit'eegwijyaꝓhchy'aa jidii iltsaꝓi kwaii datthak gwits'i' t'inchy'aa ts'a' datthak an gweheelyaa geenjit gwiizuꝓu gwiltsaꝓi, gaa geedan gwik'it t'igiindhan geh'an aꝓi nakwaa, gaa adan aꝓi gwik'it t'iindhan geh'an. Aꝓi googaa yeendaa ji' gwinzii neegwahahtsyaa t'inchy'aa.

21 Vit'eegwijyaꝓhchy'aa jidii datthak iltsaꝓi ts'a' ni-jin drin Vit'eegwijyaꝓhchy'aa vigii naꝓi yaa kheihlan nigiinjl ji' vich'eegwꝓhndit zhit jidii iltsaꝓi kwaii datthak vigii naꝓi haa niheedaa ts'a' izhit ji' ch'ichi' heekwaa ts'a' chan an neegweheelyaa kwaa.

22 Aꝓi juk drin gwats'a' gaagwiindaii, tr'injaa, tr'iinin haa ilts'ik k'it, zhee, nan haa iltsaꝓi datthak khaiinjich'igiighit haa gahahchik.

23 Zhee, nan haa gwiltsaꝓi gwizhrꝓh tree haa khaiinjich'iighit k'it hahchik t'igwinyaa kwaa, diikhwan gwik'injiriighit naꝓi Ch'anky'aa Shroodiinyaꝓa tr'ii'ꝓi aꝓi Vit'eegwijyaꝓhchy'aa tr'ookit vich'eegwꝓhndit diits'an hahtsyaa. Diikhwan gaa tree haa khaiinjich'ireheeghit k'it tr'ahahchik Vit'eegwijyaꝓhchy'aa vigii tr'iinlii

ts'ą' jidii diinantł'eehee'aa ąjį eenjit nagwarool'in geh'an jyaa digwinyąą t'igwinyąą ts'ą' ch'ichį' ts'ą' diitthąj' ahjat ilii ąjį ts'an zhyaa tr'ineediiheelyaa.

24 Nijin Vit'eegwijaħchy'aa dii gwik'injigwiight k'iighai' neediinahshii ąjį gwats'an ch'ichį' ts'ą' diitthąj' ahjat ilii ts'an zhyaa tr'ineereejil ji' gwindh-an. Ch'ihłee gaa jidii ch'adaį' di'įjį ts'ą' dinjiight kwaa t'oonchy'aa.

25 Gaa jidii tr'ii'įjį kwaa ts'ą' dinjiriight ji' khai'gwidlii haa nagoorahaa'yaa.

26 Aįjįts'ą' chan diit'aii kwaa geh'an Ch'anky'aa Shroodiinyaąą diits'inyaa t'ii'in. Nats'ąą khadigiriinjii gaagwiindaii kwaa geh'an, Ch'anky'aa Shroodiinyaąą zhit, Vit'eegwijaħchy'aa vats'a' diineenjit ginjik vaagwiindaii kwaa haa khadigihjii.

27 Vit'eegwijaħchy'aa diidrii zhit doonchy'aa gaandaii ts'ą' Ch'anky'aa Shroodiinyaąą nats'ahts'ą' ninjich'adhat chan gaandaii geh'an Ch'anky'aa Shroodiinyaąą, ąjį Vit'eegwijaħchy'aa vigii nąjį eenjit nats'ąą khagadoħjyaa yuunyaąą gwik'it khagidiinjii.

28 Zhit juu yeet'iindhan nąjį gweedhaa datthak Vit'eegwijaħchy'aa gooveenjit dee'in datthak gwinzii gwahtsii, ts'ą' juu niindhan nąjį gwitee tr'iinlii.

29 Vit'eegwijaħchy'aa Vidinji' ąjį ik'injigiheeghit geenjit gwiteetr'iinlii nąjį, tthok nagoovinlii. Vidinji' Jesus k'it t'igiheechy'aa geenjit. Jyąhts'ą' t'ee Jesus adan tr'ookit Vit'eegwijaħchy'aa vigii nilii t'inchy'aa.

30 Aįjįts'ą' Vit'eegwijaħchy'aa zhit juu gwiteetr'iinlii nąjį tthok ideenjit nagoovinlii, ts'ą' gwinzii giyaa adaa gooviksąjį,

Vit'eegwiyjahchy'aa vich'eegwahndit lat
goovant'eeheelyaa geenjit.

*Jesus Christ, K'iighai' Vit'eegwiyjahchy'aa Deeg-
waht'oo Diineenjit Ch'eet'igwiniindhan Di'ij Diits'q'
Gwagwahch'in.*

³¹ Jii kwaii datthak gwaraah'in geenjit deegwe-
heenjyaa? Vit'eegwiyjahchy'aa diinaa t'inchy'aa ji'
juu dee diits'ij' t'ihēechy'aa?

³² Vit'eegwiyjahchy'aa Didinji' ootq' kwaa gaa
diineenjit gwant'ēyahchijj! Didinji' diineenjit
gwant'ahchijj gwizhit zhyaa jidii gwiindhan
datthak diinant'ēhee'aa?

³³ Juu dee Vit'eegwiyjahchy'aa dinjii gwitee
tr'iinlii najj gwiizqu t'igiizhik heenjyaa? Ch'ihlee
gaa nakwaa Vit'eegwiyjahchy'aa adan ajj
gootr'agwaanduu kwaa goovahnyaa t'oonchy'aa!

³⁴ Juu dee dinjii tr'agwaanduu vigwitr'it gwanlii
ts'a' nooghit heenjyaa? Christ Jesus diineenjit
niindhat ts'a' ninehjin, ts'a' Vit'eegwiyjahchy'aa
vishriits'ajj gwihil'ee dhidii gwiizhit diineenjit
ch'oodiikwat ajj nakwaa.

³⁵ Juu, akwat jidii dee Christ
vich'eet'igwiniindhan ts'an tr'eediihahchyaa?
Googwantrii akwat khaiinjich'iriighit akwat
neeshreeraahchy'aa, diigwarahshii akwat
ch'ichij'. Kwaii khan gwats'an tr'idiheelyaa lee
t'oonchy'aa?

³⁶ Dēhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaa,
“Nakhweh'an khith ch'ichij' ts'an gwiizqu
gwak'oorijyaa.

Divii tr'ihēeghaa geenjit tthok nirilii k'it
t'idiigah'in.”

37 Ch'ihlee gaa nakwaa! Juu diineet'iindhan k'iighai' khit gaiiyigwarahtsii t'oonchy'aa!

38 Izhit geh'an ch'ihlee gaa duuyeh vich'eet'igwiniindhan ts'an tr'eediinãhchij gaashandaii: gwarandaii akwat niriindhat gaa duuyeh, zheekat gwich'in akwat zhee zhit gwats'a' k'eedeegwaadhat najj gaa nakwaa, juk gweendaa akwat yeendaa deegweheenjyaa kwaii gaa nakwaa,

39 zhee, nan haa datthak gwiltsajj ch'ihlak gaa duuyeh Vit'eegwijyahchy'aa vich'eet'igwiniindhan, ajj K'eegwaadhat Christ Jesus k'iighai' diits'an nilii ts'an tr'eediirãhchij t'oonchy'aa.

9

Vit'eegwijyahchy'aa, ts'a' Vigii Najj Haa

¹ Li'didlii haa gihkhii, ts'a' oihts'it kwaa haa Christ vats'an ihkii. Ch'anky'aa Shroodiinyaã shidrii ts'a' k'eedeegwaadhat ajj oihts'it kwaa shahnyaã t'oonchy'aa,

²⁻³ Shalak Jews najj, gooveenjit shidrii t'igwiin'ee ts'a' lyaa tr'igwihdii. Vit'eegwijyahchy'aa gaa shits'i' t'oochy'aa nihthan ts'a' Christ chan vaa khaihlak hiilyaa kwaa, jyãhts'a' neegehezhiij' geenjit.

⁴ Israel gwich'in giinlii, Vit'eegwijyahchy'aa gii giheelyaa geenjit gwhitee tr'agoovinlii; dich'eegwahndit goots'a' gwigweelkij, Vit'eegwijyahchy'aa goovaa deehee'yaa nyaã goovaa gwinzii gwiltsajj. Moses va-law danakhwat'oo goovant'eiin'ajj ts'a'

Vit'eegwiyjahchy'aa nats'aꝥ deerahaꝥ'aa goo'aii aꝥi chan goovant'eiin'aꝥi.

⁵ Yeenii Hebrew hil'ee naꝥi ts'an digeedhaa; ts'a' Christ dinjii nilii chan goots'an deedhaa. Vit'eegwiyjahchy'aa zhee, nan ts'a' k'eedeegwaadhat, khith geenjit deerahoh'e'. Amen!

⁶ Vit'eegwiyjahchy'aa Israel eenjit deehee'yaa nyaꝥ aꝥi gwik'it t'iizhik kwaa t'oonchy'aa dihnyaꝥ t'ihnyaꝥ kwaa. Israel gwich'in leꝥi naꝥi Vit'eegwiyjahchy'aa gii ginlii kwaa t'oonchy'aa.

⁷ Aꝥi gwik'it yeenii Abraham ts'an deedhaa naꝥi datthak ɣyaa Vit'eegwiyjahchy'aa gii ginlii kwaa. Vit'eegwiyjahchy'aa, Abraham jyaa dahnyaꝥ, "Isaac ts'an deedhaa naꝥi zhriꝥ nats'an deedhaa heelyaa t'oonchy'aa."

⁸ Abraham, ts'an deedhaa naꝥi lat Vit'eegwiyjahchy'aa gii ginlii kwaa t'igwinyaꝥ, Vit'eegwiyjahchy'aa deehee'yaa nyaꝥ ts'an googoodlit ji' t'ee Vit'eegwiyjahchy'aa gii ginlii.

⁹ Jii t'ee Vit'eegwiyjahchy'aa diginjik haa jyaa dishi'yaa nyaꝥ t'oonchy'aa, "Nijin gwinzii gwik'it goodlit ji' k'ineehihdik ts'a' Sarah, vidinji' gweheelyaa t'oonchy'aa."

¹⁰ Aꝥi ts'a' jii zhriꝥ nakwaa. Rebecca vidinji' neekwaii t'ee yeenii diitsii Isaac gooti' nilii t'oonchy'aa.

¹¹⁻¹² Gaa jii doo'ya' nindhan gwigweheechy'aa geenjit tsyaa ch'ihlee zhriꝥ Vit'eegwiyjahchy'aa ideenjit gwitee tr'ahchij, ts'a' Sarah jyaa dahnyaꝥ "Nidinji' kit t'ee zhith nidinji' khaiits'a' eenjit gwitr'it t'agwahah'yaa t'oonchy'aa." Gwiizꝥ akwat gwinzii t'igihee'yaa gwik'it daꝥi hee, zhith tsyaa

googweheelyaa gwik'it daj' jyaa diinya'. Aijts'a' ni-jin Vit'eegwijyahchy'aa gwit'eetr'iyahchij daj', vig-witr'it dinchy'aa gwik'iighai' nakwaa, gaa adan gwit'eetr'iyahchij geh'an gwizhrjh.

13 Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaq: “Jacob, aij veet'iihthan, gaa Esau aij veet'iihthan kwaa.”

14 Vit'eegwijyahchy'aa gwinzii t'ii'in kwaa lee gweheenjyaa? Łyaa nakwaa.

15 Vit'eegwijyahchy'aa Moses jyaa dahnyaq. “Juu nihthan najj neeshraahchy'aa goovohihjyaa, ts'a' juu nihthan najj goots'a' gooveeshrihikyaa.”

16 Aijts'a' dzaa nankat gwats'an dinjii tr'iinlii ts'a' jidii datthak gwiindhan akwat deegwii'in gwik'iighai' kwaa, gaa Vit'eegwijyahchy'aa neeshraahchy'aa diinoonyaq geh'an gwizhrjh.

17 Dęhtly'aa Choh zhit Egypt gwats'a' k'eedeegwaadhat, Vit'eegwijyahchy'aa jyaa yahnyaq, “Nik'iighai' deekhoł'aii ts'a' shoozhri' haa nankat datthak gwats'a' k'eedeegwandhat nołtsajj, aij gaageheendaii geenjit.”

18 Aijts'a' t'ee Vit'eegwijyahchy'aa juu nindhan najj neeshraahchy'aa oonyaq, ts'a' chan juu nindhan chan ki' dach'at ahtsii.

Vit'eegwijyahchy'aa Zhyaants'ij ts'a'
Neeshraahchy'aa Niindhan

19 Gaa nakhwatee ch'ihlee jyaa dasha-haanjyaa t'oonchy'aa, “Jyaa doonchy'aa ji', Vit'eegwijyahchy'aa ch'ihlee gaa iizų heenjyaa kwaa, adan reh jyaa diginchy'aa gooviltsajj geh'an!”

20 Shijyaa najj, juu ihkii nohthan dee, Vit'eegwijyahchy'aa vidii gohkhi? “Jaghaii

jyahts'a' shontsa'iji?" a'iji tyah luhch'ant'ak haa iltsa'iji a'iji dinjii yiltsa'iji jyaa dahnya'aa kwaa doonchy'aa.

²¹ A'iji geh'an t'ee zhit dinjii luhch'ant'ak haa tyah ahtsii, nats'aa ohtsyaa yuunya'aa gwik'it yahtsii, ts'a' nijin luhch'ant'ak haa tyah neekwaii ohtsyaa niindhan ji' gaa gwik'it t'ihche'yaa, tyah ch'ihlak a'iji nijin gwihil'ee t'igwii'in geenjit, ts'a' ch'ihlak chan nijin drin gwiteegwaanchy'aa vit'eegwahahchy'aa geenjit.

²² A'iji gwik'it Vit'eegwijya'ahchy'aa deezhit chan gwik'it t'oonchy'aa. Zhyaants'iji haa dat'aii gwagwahch'in. Gaa juu an hahtsyaa na'iji gootr'agwaanduu geh'an dinjii halchi' kwaa nilii a'iji gwinzii t'inchy'aa.

²³ Neeshraahchy'aa diinoonya'aa niindhan ji' gwik'it t'ihchechy'aa, datthak shrigwinlik dich'eegwahndit diits'a' gwagwahahchy'aa geenjit.

²⁴ Jews na'iji zhr'ih tee gwats'an tr'idiiniinlii kwaa gaa Jews nilii kwaa tee gwats'an chan.

²⁵ Dehtly'aa Choh zhit Hosea zhit jyaa diinya', "Shidinji' ginlii kwaa gaa shidinji' goovahaihyaa, gwehk'iji nahkat geet'iihthan kwaa, a'iji 'Geet'iihthan!' hihjyaa."

²⁶ A'ijts'a' Dehtly'aa Choh zhit nijin Vit'eegwijya'ahchy'aa jyaa nya'aa, 'Datthak ts'a' shigii qh'iji kwaa.' nya'aa, gaa geh'daa gwandaa ji' Vit'eegwijya'ahchy'aa khit gwandaii nilii, shidinji' goohaanyyaa t'inchy'aa."

²⁷ Isaiah, Israel na'iji t'ahnya'aa gwik'it, "Israel gwich'in na'iji lya'aa chu'u choo vee needdhak k'it

googwanlii gaa goolak naïï zhrîh neeheezhii t'oonchy'aa;

28 K'eegwaadhat dzaa nankat ch'ihłok, ts'a' khit geenjit gwizhrîh dinjii nizii naïï gwhitee tr'itheelyaa t'oonchy'aa.”

29 Isaiah gwehkîï deiinya' gwik'it, “K'eegwaadhat datthak geenjit t'aih di'îï yeenii diitsii lat naïï diineenjit akhoonyaą kwaa ji' t'ee Sodom ts'a' Gomorrah kwaiik'it kwaii an goodlit gook'it t'igweheenjyaa.”

Israel ts'a' Gwandak Nizii Haa

30 Aïïts'a' deegweheenjyaa? Zhit Israel gwich'in nilii kwaa naïï Vit'eegwijyaḥchy'aa haa gwinzii giheedaa geenjit gwik'eegogwandaii kwaa gaa googwik'injigwiighit eh'an Vit'eegwijyaḥchy'aa haa gwinzii geedaa.

31 Aïï gwiizhit Israel gwich'in naïï, Law k'eegwagwahthat zhit Vit'eegwijyaḥchy'aa haa gwinzii giheedaa gwik'eegwagwandaii, gaa khyu' gwik'it t'igii'in.

32 Jaghaii khu' t'igii'in t'ee, digwik'injigwiighit t'eegḥchy'aa kwaa ts'a' googwitrit haa gwik'eegwagwandaii, aïïts'a' kii taa t'eeraadhak k'it t'iginjik.

33 Jii Dęhtly'aa Choh zhit geeginkhii:

“Gwah'in, dinjii naïï giitaa t'eehaadal geenjit Zion gwizhit kii nihih'aa.

Gaa juu gwik'injigwiighit di'îï naïï khit goodivee gweheezyaa.”

10

¹ Shijyaa najj, Jews najj shidrii datthak haa gwik'injigooghit goovohnyaa geh'an Vit'eegwiyjahchy'aa vats'a' gooveenjit khadigihjii.

² Łyaa Vit'eegwiyjahchy'aa eenjit gwiint'aii tr'agwagwah'in gaa li'didlii haagiindaii kwaa haa t'igii'in.

³ Nats'ahts'a' Vit'eegwiyjahchy'aa adahaa dinjii yeenjit gwinzii t'ii'in gwahtsii gaagiindaii kwaa, ts'a' dagaghai' t'igihee'yaa gwik'eegogwandaii; aajits'a' Vit'eegwiyjahchy'aa vik'it dinjii gwinzii t'ii'in k'it dinjii gwinzii t'ii'in gahtsii kwaa.

⁴ Christ, Moses va-law deegwehee'yaa nyaꝯ gwadanakhwat'oo aaj ndaagwaaꝯaj' gwiktsaaj, gwik'iighai' juu gwik'injigwiighit dii'ii najj Vit'eegwiyjahchy'aa haa gwinzii giheedaa geenjit.

Dinjii Najj Datthak Khan Neeheezhii T'oonchy'aa

⁵ “Juu Law kat deegwehee'yaa gwinyaꝯ gwadanakhwat'oo gwik'it gwandaii t'ee khit gweheendaii.” deegwehee'yaa gwinyaꝯ gwadanakhwat'oo datthak gwik'eegwarahthat ji' Vit'eegwiyjahchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa, nyaꝯ ts'a' Moses gwadaꝯant'oo.

⁶ Dehtly'aa Choh zhit diigwik'injigwiighit haa Vit'eegwiyjahchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa ji' gwinyaꝯ t'ee jii t'agwarahnyaꝯ: “Juu zheekat gwats'a' heekhaa li' gweheenjyaa kwaa t'oonchy'aa?” jyaa digweheenjyaa goo'aii kwaa! (Christ oodaa neerahahchyaa gwinyaꝯ t'igwinyaꝯ.)

7 Aji gwik'it chan duuyeh: "Juu oozech gwit'eh goo'aii kwaa gwats'a' heekhaa li' gweheenjyaa kwaa t'oonchy'aa." (Jyaa t'igwinyaa da'i Christ ch'ich'i' ts'an tr'ineerahchij t'igwinyaa.)

8 Jii t'ee Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaa, "Vit'eegwijyahchy'aa deenyaqa t'ee nakhwats'a' niighit kwaa dha'aii, ts'a' nakhwaghith ts'a' nakhwadrii zhit dha'aii k'it t'inchy'aa." Aji gwik'injigwiighit gwandak geeraahtan t'oonchy'aa.

9 Jesus t'ee K'eegwaadhat nilii diinyaqa ji' ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa niindhat gwats'an nine-hyilkhin gwik'injiinghit ji', t'ee Vit'eegwijyahchy'aa natr'agwaanduu oo'an gweheelyaa t'oonchy'aa.

10 Diigwik'injigwiighit k'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa vaa gwinzii tr'eedaa diinahtsii ts'a' jyaa digwinyaa geh'an Vit'eegwijyahchy'aa neediinahshii gwik'injiriighit t'oonchy'aa.

11 Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaa, "Juu yik'injiighit naji khith ts'a' goots'a' gwinzii t'ihy'aa."

12 Jii t'ee juu naji datthak eenjit t'oonchy'aa, Jews nilii ts'a' Jews nilii kwaa haa nihk'it t'igiichy'aa t'oonchy'aa. Juu yik'injiighit naji datthak eenjit K'eegwaadhat nilii ts'a' juu shits'iinyaqa nyaqa naji ch'eegoonzhrii haa goots'inyaqa.

13 Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaa, "Juu K'eegwaadhat shatr'agwaanduu sheenjit oo'an gwihinlii ahnyaqa t'ee neehyehzii t'oonchy'aa!"

14 Gaa K'eegwaadhat k'injigiighit kwaa ji' duuyeh neeshahshii giyahnyaqa. Jesus Vagwandak Nizii giitth'ak kwaa ts'a' chan geegoorahhtan kwaa

gwiizhit nats'aa gwik'injigeheeghit?

15 Gwandak Nizii eech'ooahtan najii, geech'ooahachyaa geenjit zhit gwa'an gwats'a' nagooriinlii kwaa ji' nats'aa gwigweheeth'ak? Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaą, “Gwandak Nizii eegwaandak najii goovał'in dał' łyaa shaashroonchy'aa.”

16 Gaa Isaiah vagwanlii gwanaa dał' lełł najii Gwandak Nizii k'injigiighit kwaa, ts'a' Isaiah jyaa nyaą, “K'eegwaadhat, lełł najii jidii geegoorołtin gwik'injigiighit kwaa!”

17 Ałłts'a' t'ee, Gwandak Nizii tr'iitth'ak haa t'ee gwik'injigwiighit tr'i'iłł, ts'a' Christ eegwagwaandak gwats'an Gwandak Nizii tr'oonjii.

18 Israel najii, Gwandak Nizii gwinzii giitth'ak kwaa ałł łyaa lee t'agoogahnyaą? Jyaa dihnyaą haa ch'oalkat ts'a' gwidiigiıkhe', aahał' jyaa digiizhit t'igiinchy'aa. Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaą: “Googinjik nankat datthak gwigwiitth'ak.”

19 Israel gwich'in najii deegwinyaą t'igwinyaą lee gaagiindaii? Dihnyaą ts'a' chan hee ch'ookat dał' Dęhtly'aa Choh zhit Moses tr'ookit shidi-iginkhe' k'it t'igwiinyał',

“Ch'izhii nahkat najii zhit nahkat giinlii kwaa k'it t'inchy'aa kwaii dinjii najii ch'adał' giıyilłł ałł tr'oo'i giindhan hałłsyaa; ts'a' nahkat gwats'an nilii najii dinjii nahkhii googoonyaą najii dinjii zhyaants'łł gahałłsyaa geenjit goot'ahałłchy'aa.”

20 Ts'a' ninj Isaiah jyaa diinyał' dał' dinjii aanjat kwaa t'inyaą, “Shii Vit'eegwijyałłchy'aa, juu shankeegwah'in kwaa najii

shagwagwah'aïï ts'á' juu shach'oahkat kwaa
nãïï chan goots'á' shigweelkïï."

²¹ Gaa Isaiah eenjit jyaa nyaã,
"Juu shik'eegwahthat kwaa ts'á' shik'it dinjii oolï'
kwaa nindhan nãïï drin datthak goots'á'
shanli' oihta'."

11

*Vit'eegwijyahchy'aa, Israel Gwich'in Nãïï
Neeshraahchy'aa Oonyaa*

¹ Vit'eegwijyahchy'aa lee, jii nãïï shigii
t'iginchy'aa kwaa nyaã? Jyaa dihnyaã ts'á'
adoalkat, Iyaa nakwaa! Shant'ee Israel gwich'in
ihkii ts'á' Abraham vats'an dihtthaa ts'á' Benjamin
vineezheedijii nãïï tee gwats'an ihshyaa
t'oonchy'aa.

² Tr'ookit ðajï' gwats'an, Israel gwich'in nãïï
tee gwats'an juu Vit'eegwijyahchy'aa tr'iinlii
nãïï akhoonyaã kwaa t'inchy'aa. Dëhtly'aa
Choh zhit Elijah deiinya' vaakhwandaii, nijin
Vit'eegwijyahchy'aa, Israel gwich'in nãïï nehts'ï'
t'inchy'aa ahnyaã ðajï'.

³ "K'eegwaadhat, Neenjit Ginkhii Nili Nãïï
giikhwaïï ts'á' Kharigidiinjii Zheh gwizhit na-
atainjii tr'ahtsii deek'it dha'aii k'it t'inchy'aa
kwaii chan an gïltsãïï; Juk dzaa shïï zhrïh
t'ihchy'aa ts'á' shëhdaa tr'igwigwehee'aa
gwik'eegwagwandaii."

⁴ Nats'ahts'á' Vit'eegwijyahchy'aa yidii ginkhe'?
"Dinjii 7 thousand nãïï ch'ik'itiltsï' Baal oozhii
ts'á' khagidiinjii kwaa nãïï shaa khagoovoolzhii
t'oonchy'aa."

⁵ Izhit daj' doonchy'aa chy'aa juk chan gwik'it t'oonchy'aa, Vit'eegwiyjahchy'aa vich'eegoonzhrii eh'an Israel gwich'in tr'iinlii ts'a' diitee nitsya' najj zhrjh digii iltsajj.

⁶ Vich'eegoonzhrii k'iighai' dinjii najj gwitee tr'iinlii, googwitr'it k'iighai' ajj kwaa. Googwitr'it k'iighai' gwitee tr'agoovinlii ji' t'ee vich'eegoonzhrii h'didlii kwaa heelyaa t'oonchy'aa.

⁷ Ajj nats'aa dee? Israel najj jidii keegwagwah'in agwagwah'ajj kwaa? Aaha', Vit'eegwiyjahchy'aa gootee nitsya' zhrjh gwitee tr'iinlii najj giigwah'ajj. Zhit ch'izhii najj Vit'eegwiyjahchy'aa goovankee ginkhii gaa giyiitth'ak kwaa.

⁸ Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaa, “Vit'eegwiyjahchy'aa, gooyinji' zhit gwinzii gaagiindaii kwaa gooviltsajj, juk drin gwats'a' datthak gwagwaah'in kwaa ts'a' chan ch'igiitth'ak kwaa k'it t'inchy'aa gooviltsajj.”

⁹ Ts'a' yeenii King David jyaa nya, “Ch'aga'aa googwahtsii gwiizhit gook'igaanjik ji' gweheezyaa ts'a' chan zhyaa neet'eegaanajj; k'it t'igiizhik ts'a' gook'igaanjik ajjt'ęę khaiinjich'igiighit ji' gweheezyaa!

¹⁰ Goovandee kwaa k'it t'iginchy'aa ji' gweheezyaa; ts'a' googwantrii zhit khit ts'a' khaiinjich'igiighit ji' gweheezyaa.”

¹¹ Jyaa dihnyaa ts'a' ch'oalkat, nijin Jews najj niighit daj' neet'eegaanajj k'it t'igiizhik daj' tr'agwaanduu googwitr'it gwiinli' zhit an gaadlit? Łyaa zhyaa nakwaa! Jews najj tr'agwaanduu

googwitr'it gwiinli' geh'an Vit'eegwijyahchy'aa Jews nilii kwaa najj nneehezhi gwiltsajj ts'a' Jews nilii kwaa najj jidii Jews najj gi'ij ts'a' dinjigiheeghit geenjit t'iizhik.

¹² Jews najj Vit'eegwijyahchy'aa k'it dinjii ginlii kwaa ts'a' gootr'agwaanduu chan gwanlii ajj geh'an Jews nilii kwaa najj Vit'eegwijyahchy'aa goots'a' gwinzii t'ii'in. Gaa Vit'eegwijyahchy'aa gwandaa diits'a' gwinzii t'ih'eeyaa, nijin Jews najj datthak Christ k'injigiighit gaadlit ji'.

Vit'eegwijyahchy'aa, Jews Nilii Kwaa Najj Neehahshii.

¹³ Jews nilii kwaa najj, jii jyaa danakhwai-hnyaq t'ihnyaq dahkhyuk nakhwats'a' tr'ihil'ee ihkii gahkhyuk datthak shigwitr'it ashoo'ahkij ts'a' gwint'aii gwitr'it t'agwal'in.

¹⁴ Zhit Jews nilii kwaa najj jidii gi'ij ts'a' shalak Jews najj dinjigiighit gwik'iighai' goolak najj neegehezhi geh'an jyaa dishizhit t'ishi'in.

¹⁵ Nijin Jews najj gootr'igwii'ee dajj', ch'izhii dinjii najj Vit'eegwijyahchy'aa vijyaa gaadlit. Nijin Jews najj vijyaa neeriktsajj ji', deegweheen-jyaa li? Vit'eegwijyahchy'aa gooneegwidaii k'it t'igiheenjyaa.

¹⁶ Jii k'it t'oonchy'aa t'oonchy'aa, huk nahtraa lat, Vit'eegwijyahchy'aa vantl'eiin'ajj ji', zhit hukchy'aa datthak vats'an heelyaa, ts'a' ts'iivii tthoochan Vit'eegwijyahchy'aa vantl'eintin ji', ajj ts'iivii tthoochyah kwaii chan vats'an heelyaa t'inchy'aa.

¹⁷ Jews najj, Olive ts'iivii gwanzhij deek'it nahshii ajj valak lelnaii ts'a' Olive ts'iivii tthoochyah gwanzhij deek'it geh'at nahshii

ąjį Olive ts'iivii kat nirinlii k'it t'iginchy'aa. Nakhwan Jews ąhłjį kwaa nąjį ąjį Olive ts'iivii tthoochyah gwanzhłh deek'it geh'at nahshii k'it t'ohchy'aa, juk it'ee Jews nąjį haa nakhwariinlii ts'ą' Vit'eegwijyąhchy'aa gooveenjit deehee'yaa nyaą ąjį gwik'it t'ihee'yaa ąjįt'ee nakhwan chan goovaa oohohdal t'oonchy'aa.

18 ąjįts'ą' t'ee jii tthoochyah lęjį nąjį andaa ihsjį nąh'ya' shrą', nats'ąą zhyaa ideech'oh'in? Tthoochyah zhrłh ąhłjį t'oonchy'aa, zhıt tthoochan lęjį ndak ohtą' kwaa, ąjį tthoochan nakhwan ndak nakhoontą' t'oonchy'aa.

19 Googaa jyaa dahohjyaa. “Aahą', sheenjit dehk'it gweheelyaa geenjit. jii tthoochyah lęlnaii t'oonchy'aa.”

20 ąjįt'ee h'i'deegwidlii, gwik'injigiighıt kwaa geh'an tthoochyah gwats'an lęlnaii t'oonchy'aa. Gwiizhit datthak ts'ą' gwik'injuhkhıt geh'an nakhweenjit deek'it gwanlii. Geech'oh'ya' shrą', gaa geenjit noojat haa tseenjyaa gwik'injuhkhıt.

21 Tr'ookıt tthoochyah k'it t'iginchy'aa geh'an, Vit'eegwijyąhchy'aa Jews nąjį neeshraahchy'aa oonyąą kwaa ji', nakhwan gwik'injuhkhıt kwaa ji' gwiizhit neeshraahchy'aa nakhwahąąnyaa nohthan?

22 It'ee dzaa Vit'eegwijyąhchy'aa nats'ąą ch'einzhrıi ts'ą' gwınt'oo googwahshii gooh'in. Khıt ts'ą' vik'it dinjii ąhłjį ji' nakhwats'ą' ch'eeheenzhrjį gaa vik'it dinjii ąhłjį kwaa ji' gwınt'oo nakhwagwahahshii ts'ą' ąjį tthoochyah lęlnaii k'it t'ahohchy'aa.

23 ąjįts'ą' Jews nąjį gwik'injigiighıt kwaa ts'į' needigeel'ee ji', Vit'eegwijyąhchy'aa nijin

gwats'an tr'agoovinlii k'iteeneegoheelyaa ji' gaa t'oonchy'aa.

²⁴ Nakhwan Jews nilii kwaa najj, gwanzhñ deek'it geh'at Olive ts'iivii nahshii ts'an Vit'eegwiyahchy'aa leenakhwehñaii k'it t'ohchy'aa ts'a' Jews najj ts'iivii nizij ts'an tr'igiinjil kat dineenakhweenlii, jyaa laa digwii'in kwaa t'oonchy'aa. Gaa Jews najj olive ts'iivii nizij vatthoochyah k'it t'iginchy'aa, geh'an ajj kat nineegooraheelyaa geenjit gwagwantrii kwaa.

Vit'eegwiyahchy'aa Juu Najj Datthak Neeshraahchy'aa Oonyaa.

²⁵ Shijyaa najj ideech'oh'in haa ideegahohkhyaa kwaa geenjit jii jidii gaakhwandaii kwaa gwinzii gohtth'ak nakhwoihnyaa. Juk Jews lat najj Christ k'injoihkhith giindhan kwaa, gaa duuyeh khith jyaa diginchy'aa t'iginchy'aa, Jews nilii kwaa najj Christ ts'an giheelyaa gwats'a' gwizhrñ gooveen-jit nagwal'in t'inchy'aa.

²⁶ Ajj jyahts'a' Israel najj datthak neegeheezhii. Jii Dñhty'aa Choh zhit geenjit jyaa digwinyaa, "Jerusalem (Zion) gwats'an dinjii najj neehahshii tr'iheehaa, ts'a' Israel najj t'ee juu gwiizuu gwitr'it t'agwah'in datthak goots'an tr'iheelyaa.

²⁷ Ajjts'a' gootr'agwaanduu ts'an tr'eegoohihlyaa ts'a' deeshi'yaa dihnyaa goots'an hahtsyaa."

²⁸ Jews nilii kwaa najj nakhweh'an Jews najj Vit'eegwiyahchy'aa itr'igii'ee ts'a' Gwandak Nizij chan eet'igiindhan kwaa, gaa yeenii gootsii najj eenjit deehee'yaa nyaa gwik'it t'iizhik eh'an

Vit'eegwijyaḥchy'aa gwitee tr'agoovinlii ts'á' goojyaa nilii.

²⁹ Vit'eegwijyaḥchy'aa juu gwitee tr'iinlii ts'á' goodivee gwinzii gwahtsii naḥḥ anaandee kwaa.

³⁰ Aḥḥts'á' Jews nilii kwaa naḥḥ nakhwat'ee gwehkḥḥi dāḥ' Vit'eegwijyaḥchy'aa vik'eegohthat kwaa gaa juk Jews naḥḥ Vit'eegwijyaḥchy'aa k'eegwagwahthat kwaa geh'an neeshraahchy'aa nakhoonyaa.

³¹ Aḥḥi gwik'it Jews nilii kwaa naḥḥ Vit'eegwijyaḥchy'aa neeshraahchy'aa nakhoonyaa geh'an juk, Jews naḥḥ Vit'eegwijyaḥchy'aa k'eegwagwahthat kwaa naḥḥ, geedan chan Vit'eegwijyaḥchy'aa neeshraahchy'aa goovahoonjyaa.

³² Aḥḥi geh'an Vit'eegwijyaḥchy'aa dinjii naḥḥ datthak gii-Law k'eegwagwahthat kwaa naḥḥ zheegwaazhraḥḥi zhit goovohtá' k'it t'oonchy'aa, aḥḥi gwik'iighai' neeshraahchy'aa goovahoonjyaa geenjit.

Vit'eegwijyaḥchy'aa deerahoh'e'.

³³ Vit'eegwijyaḥchy'aa jiintsii veegoo'aii gwinyaaḥ aḥḥi kyaa geḥdaa kwaa gwiintsii t'agwarahnyaa! Vig-wizhi' ts'á' deegwaht'oo gaandaii dinjii ch'ihlak gaa duuyeh yandaa gaandaii! Dinjii ch'ihlee gaa nats'aaḥ Vit'eegwijyaḥchy'aa ninjich'adhat gaandaii kwaa. Ch'ihlee gaa deehee'yaa yaandaii kwaa.

³⁴ Dehtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaaḥ,
 “Juu dee K'eegwaadhat viyinji' haandaii?
 Juu jyaa dini'in yahaanjyaa geenjit gwintsii vee-
 goo'aii?”

35 Giineegoheekwat geenjit juu dee yintl'eegwinlii?"

36 Dzaa nankat, zheekat datthak gwiłtsajj ts'a' vat'aii k'iighai' jidii datthak nihłoontą' ts'a' adan zhrih datthak veenjit t'oonchy'aa geenjit Vit'eegwijyahchy'aa vats'a' khit geenjit viyinjirihoh'ee! Amen!

12

Nats'ąą Vit'eegwijyahchy'aa Vitsyaa Tr'iinlii.

1 Ajjts'a' t'ee shijyaa najj, Vit'eegwijyahchy'aa neeshraahchy'aa diinoonyąą jintsii k'iighai' jyaa nakhwaihnyąą: Vit'eegwijyahchy'aa vantl'ee'adoochij, ts'a' khit veenjit gwitr'it t'agoh'in gwizhit shoo ohtsii. Jii t'ee nakhwadrii, nakhwagwandaii viyinji' h'i'deegwidlii haa khadhoo'ee t'oonchy'aa.

2 Dzaa nankat nats'ąą tr'agwaanduu googwitr'it gwanlii gwik'it t'ohchy'a' shrq', gaa Vit'eegwijyahchy'aa ajj nakhwadrii ts'a' nakhwagwandaii haa gweheezyaa geenjit ch'ijuk t'inilii. Ajj ji' t'ee Vit'eegwijyahchy'aa deeyiindhan gaahakhwandaii, shoo hohtsyaa ts'a' gweheezyaa geenjit łyaa gwinzii veenjit t'akhwa'yaa.

3 Vit'eegwijyahchy'aa ch'eegoonzhrii k'iighai' jii t'aih shantl'eegwiin'ajj geh'an nakhwateegwagwaanchy'aa ts'a' jyaa danakhwahaihnyąą. Dinjii andaa ihsij nqh'ya' shrq'. Gaa nats'ąą Vit'eegwijyahchy'aa gwik'injigwiighit nakhwantl'eegwin'ajj k'iighai'

jidii deekhwa'in aji gwinzii akwat gwiizuu ji gininjich'ohthat.

⁴ Diitthaj' t'ee nihlehjuk t'iichy'aa ts'a' datthak nihlehjuk tr'agwah'in.

⁵ Aji gwik'it, gwik'injiriighit ts'a' diitee leji gaa Christ vaa diitthaj' zhit ch'ihlak tr'iinlii aji tr'igiinkhii zheh k'it t'oonchy'aa, ts'a' datthak ch'ujuk t'igwinchy'aa gaa ch'ihlak tr'iinlii ts'a' nihts'an tr'iinlii t'oonchy'aa.

⁶ Aji ts'a' jii jidii Vit'eegwijyahchy'aa nihlehjuk t'igwii'in diinant'ee gwiin'aji aji vich'eegoonzhrii k'iighai' vit'eegwahahchy'aa geenjit t'iizhik. Jii Vit'eegwijyahchy'aa vagwandak eegwarahaandak geenjit diinant'ee yin'aji ji', diigwik'injigwiighit datthak k'iighai' vit'eegohchy'aa.

⁷ Vit'eegwijyahchy'aa, gwik'injiighit naji ts'ireheenjyaa diits'an gwiitsaji ji', goots'aroonya', geech'oorahahchyaa chan diits'an gwiitsaji ji', geech'ooroohchya' jaghaii.

⁸ Juu, dinjii gwats'a' hah'ee geenjit gaandaii ji' dinjii gwats'a' ah'ee. Juu gwant'aandak geenjit veegoo'aii ji', zhyaa gwant'aandak. Juu khaihkwaii heelyaa geenjit veegoo'aii ji' gwint'oo gwitr'it t'agwah'in haa khaihkwaii nilii. Juu neeshraahchy'aa niindhan ji' shoo nilii haa t'ii'in.

⁹ Nich'eet'igwiniindhan haa h'ididlii heelyaa gwizhrjh. Jidii tr'agwaanduu chan itr'iin'ee gwizhrjh gaa nidrii zhit jidii nizii aji oodaanahta'.

¹⁰ Nakhwalak eet'ohthan gwik'it gwik'injiighit naji eenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ij, ts'a' shoo qhij haa nihleenjihoh'ee.

¹¹ Tr'agoodiinjik kwaa haa gwint'oo gwitr'it

t'agoh'in. Nakhwadrii datthak haa K'eegwaadhat veenjit gwitr'it t'agoh'in.

12 K'eegwaadhat yeendaa nakhwadiveegwe-heezyaa geenjit vit'injuhchy'aa, ज्यात्स'अ' t'ee khit shoo hohlyaa, nakhwaa gwiizuu दा' khadhoochi' kwaa, ts'अ' khit khagadohjii.

13 K'aiich'ii akhwa'ii chan juu gwik'injiighit valaraa kwaa ts'अ' k'aiich'ii di'ii kwaa ना'ii haa ts'ohnyaa, ts'अ' aakin ना'ii nakhwazheh nihdohchik.

14 Aijts'अ' dinjii ना'ii nakhwats'अ' gwiizuu t'igii'in ji', Vit'eegwijyahchy'aa goots'इ' t'inchy'aa dohnyaa shrq' gaa Vit'eegwijyahchy'aa goots'अ' gwinzii t'ini'in vohnyaa

15 Juu vaashroonchy'aa ना'ii haa nakhwaa shroonchy'aa, juu itree ji' goovaa ohtree.

16 Datthak ts'अ' nakhwanee'ok dinjii ना'ii haa gwinzii gwadhoh'ajj, shigwizhi' gwanlii nohkhyaa' shrq', deekhwa'yaa goo'aii अ'ii gwik'it t'akhwa'yaa geenjit adashoo ohh' shrq', gaa gwik'it t'akhwa'in.

17 Juu nakhwats'अ' gwiizuu tr'agwah'in ji' gaa vats'a' gwiizuu t'akhwa'ya' shrq'. Gwinzii t'akhwa'yaa gwizhrh gwik'eegohdaii.

18 Juu ना'ii datthak haa tsinehdan zhit goohohdaii gwizhrh gwik'eegohdaii.

19 Shijyaa ना'ii nakhwats'अ' gwiizuu t'igwii'in gaa gwit'iineegohtsyaa shrq', Vit'eegwijyahchy'aa vats'a' t'agohthan. Dethly'aa Choh zhit geenjit jyaa digwinyaa: "K'eegwaadhat jyaa nyaq, Shij neeg-wahoihkwat ts'अ' gwit'ineegwahaktsyaa, nyaq."

20 Gaa Dethly'aa Choh zhit ch'adhan gwa'an jyaa digwinyaa: "Dinjii ना'ii neet'iindhan kwaa, ts'अ'

goozhit gwiłts'ik ji' gooch'ah'aa, chuų chan gahłii ji' chuų goovantł'eiinkaii; Jii jyaa dini'in ji' lya oozhii goots'an hahtsyaa t'oonchy'aa."

²¹ Tr'agwaanduu gaiiyiinahohtsyaa shrq', gaa gwinzii t'akhwa'in haa tr'aanduu gaiiyii'ohtsii.

13

Nahkat Gwats'q' K'eedeegwaadhat Najj Goots'q' Deegweheechy'aa Goo'aii

¹ Juu najj datthak zhit dinjii dzaa nahkat gwats'q' k'eedeegwagwaadhat najj gook'eegwarahahthat goo'aii. Vit'eegwijyahchy'aa vehdan k'eedeegwaadhat gwanlii kwaa t'oonchy'aa ts'q' juu k'eedeegwaadhat najj Vit'eegwijyahchy'aa k'iighai' zhat nagoorinlii t'oonchy'aa.

² Juu k'eedeegwaadhat ts'ł' t'inchy'aa ji' t'ee Vit'eegwijyahchy'aa zhat nagoovinlii ajj gwits'ł' t'inchy'aa t'oonchy'aa, ts'q' juu k'eedeegwaadhat ts'ł' t'inchy'aa t'ee Vit'eegwijyahchy'aa ts'ł' t'inchy'aa t'oonchy'aa, ts'q' geenjit googwarahshii t'oonchy'aa.

³ K'eedeegwaadhat najj, gwinzii t'ii'in najj geenjit gahaanjat kwaa goo'aii t'oonchy'aa gaa juu gwiizuų t'ii'in najj zhrih googahaanjat. Gwats'q' k'eedeegwaadhat najj oonjat kwaa nohthan? Akwaa ji' gwinzii tr'agwah'in, gwinzii t'akhwa'in nakhwagahaąnyaa ts'q' nakhweenjigahah'aa.

⁴ K'eedeegwaadhat, Vit'eegwijyahchy'aa eenjit tr'agwah'in najj nakhweenjit gweheezyaa geenjit t'igii'in, gaa gwiizuų nakhwagwitr'it gwanlii ji' govoonjat gwat'oohchy'aa,

khaiinjich'anakhwagahahthat geenjit goot'aii gwanlii t'oonchy'aa. Vit'eegwijyãhchy'aa eenjit gwitr'it t'agwagwah'in ts'ã' gwiizuü nakhwagwitr'it gwanlii ji' Vit'eegwijyãhchy'aa eenjit khaiinjich'anakhwagahahthat t'oonchy'aa.

⁵ Jii geh'an gwats'ã' k'eedeegwaadhat naüü k'eegohthat, Vit'eegwijyãhchy'aa khaiinjich'anakhwahahthat geenjit nakwaa, gaa Vit'eegwijyãhchy'aa vik'eegohthat gaakhwandaii haa nakhwayinji' zhit gwinzii gwehee'aa eenjit.

⁶ Gwats'ã' k'eedeegwaadhat naüü Vit'eegwijyãhchy'aa eenjit gwitr'it t'agwagwah'in geh'an tax eenjit nakhwa-laraa lat goonjii t'oonchy'aa.

⁷ K'eedeegwaadhat naüü jidii goots'ã' goondaii aüü gooneegohkwat, laraa ohtsii lat ts'ã' nakhwanan haa tax ohkwat, ts'ã' gooveenjikhadhoh'ee.

Nats'qq Nihts'q' Dinjii Tr'ihelyaa

⁸ Ch'ihlee gaa ts'ã' goondaii shrø', ch'et'igwiniindhan zhr̄h nihleenjit akhwa'üü. Juu jyaa dii'in t'ee Law zhit deegwehee'yaa gwinyãã gwik'eegwahthat t'ii'in.

⁹ Moses va-law kat deegwehee'yaa gwinyãã, "Veedhindii kwaa haa oiinchi' shrø'! Dinjii ehdaa tr'agoiin'aa shrø'! Ch'õüü'üü shrø'! Ninee'ok dinjii ts'an ts'ã' dinjoiinghit shrø'!" Jii datthak ts'ã' ch'izhii kwaii haa ch'ihlak nilii t'oonchy'aa, "Deegwaht'oo ideet'iindhan gwik'it ninee'ok dinjii naüü eet'iindhan!"

¹⁰ Ninee'ok dinjii naüü eenjit ch'et'igwiniindhan ni'üü ji' duuyeh goots'ã' gwiizuü t'ini'in t'oonchy'aa. Aüüts'ã' ch'et'igwiniindhan tr'ii'üü ji' t'ee Law

datthak, gwik'eegwarahahthat k'it t'igwii'in t'oonchy'aa.

¹¹ Jii dhohchuy gwats'an dakeekhwa'aii k'it t'oonchy'aa ts'a' jii deenakhwaihnyaa gwik'it t'akhwa'in, tr'ookit gwik'injiriindhat gwats'an juk gwats'a' neediihahshii geenjit nahgwan gweedhaa t'oonchy'aa.

¹² Tõõ gihleegoodhat ts'a' drin neegwiilii k'it t'oonchy'aa, ts'a' akwat t'ee tõõ gwatr'agwaanduu t'igwii'in akhagwaroonya', ts'a' drin gwinzii t'igwehee'yaa geenjit heeghan haa ninjich'atsarohthat k'it t'agõõ'ya'.

¹³ Drin gwizhit gwarandaii gwik'it diigwitr'it gweheelyaa, ch'anarahooni' gwiizhit ch'aariheechyaa kwaa, diitthaj' haa nihlehjuk tr'agwaanduu diigwitr'it gweheelyaa kwaa, nihlehts'a' nich'itsarahahthat kwaa, ch'izhii dinjii ts'anh tr'oo'i' gweheen'yaa kwaa.

¹⁴ Gwiizuy t'asho'ya' nothnan aji gwats'a' t'eedoondhan kwaa gaa K'eegwaadhat Jesus Christ vat'aii aji gõhta'.

14

Nakhwane'e'ok Dinjii Najj Nakhweenjit Oozuy Shro'.

¹ Juu vigwik'injigwiighit niint'aii kwaa najj goots'ohnyaa, gaa deegiindhan geenjit goodii gohkhyaa shro'.

² Dinjii gwik'injiighit lat najj jidii datthak ga'aa t'oonchy'aa, gaa juu vigwik'injigwiighit niint'aii kwaa najj gwanzhìh zhrìh ga'aa.

³ Juu jidii datthak a'aa nañi duuyeh gwiizuu t'akhwa'in goorahnyaꝥ t'oonchy'aa; juu gwanzhɪh zhrɪh a'aa nañi chan duuyeh zhit juu jidii datthak a'aa nañi gwiizuu t'akhwa'in agahnyaꝥ t'oonchy'aa, Vit'eegwijaꝥhchy'aa gwinzii t'akhwa'in goovahnyaꝥ t'iginchy'aa.

⁴ Nakhwan aꝥi juu qhɪi dee ch'izhii dinjii vi-slave nañi nakhweenjit iizuu? Geedan juu goots'a' k'eedeegwaadhat t'ee giizuu akwat ginziꝥ goohaanyaꝥ t'oonchy'aa. Aꝥi'ts'a' K'eegwaadhat t'aih goots'an aꝥtsii haa digwik'injigwiighit duuyeh akhagagoonyaꝥ t'iginchy'aa.

⁵ Dinjii lat nañi drin ch'ihlak ɪyaa ch'izhii drin andaa Vit'eegwijaꝥhchy'aa vats'a' ch'iridlii ts'a' deerihɪ'ee giindhan. Gwiizhit ch'izhii nañi aꝥi drin gwiteegwagwaanchy'aa datthak Vit'eegwijaꝥhchy'aa vats'a' ch'iridlii ts'a' deerihɪ'ee gooveenjit nihk'it t'oonchy'aa. Diitee gwagwaanchy'aa Vit'eegwijaꝥhchy'aa nats'aꝥ deerihɪ'ee ts'a' vats'a' ch'iridlii gwiindhan gininjich'arahthat aꝥi gwint'aii gwaroontꝥ.

⁶ Juu drin ch'ihlak ɪyaa gwiintsii ininjich'ahthat t'ee K'eegwaadhat deehɪ'ee k'iighai' t'igii'in; juu jidii datthak a'aa chan K'eegwaadhat deegihɪ'ee ts'a' Vit'eegwijaꝥhchy'aa mahsi' agahnyaꝥ geh'an t'igii'in. Juu jidii giindhan zhrɪh ga'aa chan K'eegwaadhat deegihɪ'ee ts'a' geedan chan shih eenjit Vit'eegwijaꝥhchy'aa mahsi' agahnyaꝥ.

⁷ Ideenjit gwizhrɪh gwarandaii kwaa, ts'a' ideenjit gwizhrɪh niriighit kwaa t'oonchy'aa.

⁸ Gwarandaii ji', K'eegwaadhat veenjit gwarandaii t'igwii'in, ts'a' niriidhat ji' K'eegwaadhat veenjit niriindhat t'igwii'in.

Ajįts'ą' gwarandaii akwat niriindhat haa nihk'it K'eegwaadhat vats'an tr'iinlii t'oonchy'aa.

⁹ Christ niindhat ts'ą' neegwiindaii dąį' juu gwandaii akwat niindhat haa eenjit K'eegwaadhat nilii t'ii'in.

¹⁰ Zhit juu gwanzhįh zhriįh a'aa naįį jaghaii ch'izhii naįį nakhweenjit iizuų? Zhit juu jidii datthak a'aa naįį chan jaghaii juu gwik'injiighit naįį gwanzhįh zhriįh ga'aa nakhweenjit iizuų? Datthak ts'ą' Vit'eegwijyąhchy'aa vats'a' nireheedhat ts'ą' diinahakat t'oonchy'aa.

¹¹ Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyąą geh'an, "Shįį Vit'eegwijyąhchy'aa gwandaii ihlii, K'eegwaadhat jyaa nyaąą, dinjii naįį datthak shats'ą' nikiigwahah'aa ts'ą' Vit'eegwijyąhchy'aa inlii shagahaanjyaa t'oonchy'aa."

¹² Datthak ts'ą' dzaa nankat deegwee'ya' geenjit Vit'eegwijyąhchy'aa diinoahkat ji' vidii gireheekhyaa gwizhriįh t'oonchy'aa.

Nakhwanee'ok Dinjii Naįį Neet'ųųkhii Shrq'

¹³ Akwat t'ee nihleenjit tr'oozuu kwaa, gaa ch'izhii dinjii naįį neet'eehohthal ts'ą' tr'agwaanduu t'igihee'yaa goohohtsyaa gwits'į' gwak'ųųhtii.

¹⁴ K'eegwaadhat Jesus vaa khaihlak tr'iinlii ts'ą' shih tr'a'aa datthak shroodiinyaąą nilii gaashandaii ts'ą' jidii datthak tr'a'aa. Gaa shih lat shroodiinyaąą nilii kwaa gwik'injiriighit ji' t'ee tr'ihee'aa diineenjit iizuų t'inchy'aa.

¹⁵ Jidii oh'aa geh'an nakhwanee'ok dinjii naįį iizuų ohtsyaa shrq', jyaa dakhwa'in ji',

ch'eet'igwiniindhan haa t'akhwa'in kwaa t'oonchy'aa. Jii shih oh'aa eh'an gwik'injiighit najj googwik'injigwiighit ts'an neet'ooqhkhi shrq', geedan t'ee Christ gooveenjit niindhat t'oonchy'aa.

¹⁶ Nakhwatee gwik'injiighit najj tr'agwaanduu googwitr'it gwanli' ohtsii geh'an, jidii nizjii ohnyaa ajj voozhri' iizuu ohtsyaa shrq'.

¹⁷ Vit'eegwijyahchy'aa Veegwinii'ee t'ee ajj jidii tr'a'aa ts'a' tr'iinjii zhrih geenjit t'oonchy'aa kwaa, gaa Ch'ankey'aa Shroodiinyaa, k'iighai' vats'inehdan, vashragoonchy'aa, ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa vaa gwinzii tr'iheeda haa diinant'eegwin'ajj ajj geenjit t'oonchy'aa.

¹⁸ Ts'a' nijin jii jyahs'a' gwinzii Christ vitsyaa ohjii dai' t'ee Vit'eegwijyahchy'aa nakhwashoo'ahjii gwiizhit nakhwane'ok dinjii najj gwinzii t'akhwa'in nakhwahaanjuryaa t'oonchy'aa.

¹⁹ Ajjts'a' geenjit khit gwinzii t'igwehee'yaa gwik'eegwaroondaii, gwik'iighai' tsinehdan zhit t'aih nihhihts'an tr'ahahtsyaa geenjit.

²⁰ Vit'eegwijyahchy'aa diineenjit deezhit jii shih tr'a'aa haa gwiizuu gohtsyaa shrq', shih datthak tr'ihee'aa geenjit nizjii t'oonchy'aa gaa jidii shih nakhwane'ok dinjii tr'agwaanduu t'igii'in ahtsii ajj oh'aa shrq'.

²¹ Nili chan tr'a'aa kwaa, ts'a' jak chu' chan tr'injii kwaa, ts'a' diinee'ok dinjii gwik'injiighit najj tr'agwaanduu gwats'a' neet'eerakhii kwaa ajj gwinzii t'igwii'in t'oonchy'aa.

²² Jidii nilii oh'aa ts'a' jak chu' akhwanjii ajj geenjit gwik'injuhkhith ajj nakhwan

ts'a' Vit'eegwiyahchy'aa haa gwineetak nakhwateet'an dhoh'ajj. Dinjii najj jidii gwinzii gaagiindaii ajj googwitr'it gwanlii, Vit'eegwiyahchy'aa goovaa shoo nilii t'inchy'aa ts'a' deegiizhik geenjit goothaj' iizuq kwaa t'igiinchy'aa.

²³ Gaa jidii ga'aa geenjit tr'igwigwidii ji', Vit'eegwiyahchy'aa ajj jidii ga'aa geenjit gwiizuq t'igii'in goovahaanjyaa t'oonchy'aa, googwik'injigwiighit niint'aii kwaa geh'an. Vit'eegwiyahchy'aa t'injiraahchy'aa kwaa geh'an, jidii t'igwii'in ajj gwinzii gaagwiindaii kwaa ji' t'ee Vit'eegwiyahchy'aa vandah tr'agwaanduu t'igwii'in t'oonchy'aa.

15

Ninee'ok Dinjii Najj Shoo Hahtsyaa Gwik'eezwiindaii, Nan Zhrjh Nakwaa.

¹ Diikhwan diigwik'injigwiighit niint'aii najj zhit juu googwik'injigwiighit goot'aii kwaa najj haa gwiizuq daj' goots'igweheenyaa gwizhrjh. Diikhwan deegwiindhan ajj zhrjh gwik'it t'igwehee'yaa kwaa.

² Gaa zhit juu gwik'injiighit najj googwik'injigwiighit gwandaa nint'aii heelyaa geenjit, goozhit shoo tr'oh'ai'.

³ Dehtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaq, "Nakhwats'a' gwiizuq giginkhii t'ee shij shats'a' gwiizuq giginkhii t'igii'in." ajj geh'an, Christ shoo adahaatsyaa geenjit doo'ya' niindhan gwizhrjh gwik'it t'ee'ya' kwaa.

4 Dęhtly'aa Choh zhit jidii datthak gwadanakhwat'oo t'ee vik'iighai' gwagwara-haa'ee geenjit danakhwat'oo t'inchy'aa, yeendaa ji' vit'injiraahchy'aa gwiizhit gwik'iighai' khai'gwidlii gwireheendaii ts'a' diit'aii gweheelyaa geenjit.

5 Aijts'a' Vit'eegwijyahchy'aa vik'iighai' khai'gwidlii gwarandaii ts'a' diit'aii gwanlii, haa Christ Jesus dzaa nankat dhidii gwiizhit deezhik gwik'it datthak ts'a' nihts'a' gwinzii dinjii khohlyaa geenjit nakhwats'iinya'

6 Aijts'a' kheihlak ohlij haa Diik'eegwaadhat Jesus Christ Viti' Vit'eegwijyahchy'aa vats'a' deerahoh'ee.

Gwandak Nizij, Jews Nili Kwaa Najj Ts'a' Geegireheehkhyaa

7 Ts'a' aij gwik'it Christ shoo nilii haa vigii hohlyaa geenjit gwit'eetr'anakhweeinlii, datthak ts'a' shoo ohlij haa nihts'a' ohtsii, jyahs'a' Vit'eegwijyahchy'aa deerahah'aa geenjit.

8 Jii nakhwaagwahaldak, Christ, Jews najj ts'iheenjyaa geenjit dzaa gwats'a' haazhii, yeenii gootsii najj eenjit Vit'eegwijyahchy'aa deehee'yaa nyaq aij h'ididlii gweheelyaa ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa deehee'yaa nyaq aij khit gwik'it t'ii'in gwigweheechy'aa geenjit.

9 Aijts'a' Jews nilii kwaa najj Vit'eegwijyahchy'aa neeshraahchy'aa goovoonyaq geenjit giits'a' deegahah'aa. Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaq,
 “Jews nilii kwaa najj tee gwats'anh deenookhwaha'aa,
 gwiizhit ch'ilik haa chan deenookhwaha'aa.”

¹⁰ Chan hee Dęhtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaa,
 “Jews nilii kwaa naııı, Vit'eegwijyaħchy'aa vigii
 Jews naııı haa shoo ęhliıı!”

¹¹ Aıııts'a' chan hee vakat jyaa digwinyaa,
 “Jews nilii kwaa naııı datthak, K'eegwaadhat dee-
 hoh'ee;
 dinjii naııı datthak chan K'eegwaadhat dee-
 hoh'ee!”

¹² Chan hee Dęhtly'aa Choh zhit Isaiah jyaa nyaą,
 “Jesse ts'an deedhaa naııı eeneegwahaakyaa,
 Jews nilii kwaa naııı ts'a' k'eedeegwaadhat
 geenjit,
 ts'a' yeendaa ji' geenjit giit'injyahahchy'aa.”

¹³ Nakhwagwik'injigwiıghit k'iıghai'
 Vit'eegwijyaħchy'aa, tsinehdan ts'a' shoo gwanlii
 haa nakhwats'an ohtsyaa. Adan t'ee yeendaa ji'
 geenjit vit'injiraahchy'aa geh'an. Aıııts'a' yeendaa
 ji' nakhwadivee deegweheechy'aa geenjit
 vit'injuhchy'aa aııı Ch'ankey'aa Shroodiinyaą
 gwat'aii k'iıghai' nitsii heelyaa geenjit.

Paul Jaghaii Ginjik Niint'aii Haa Ch'adant'oo.

¹⁴ Shijyaa naııı, datthak ts'a' lyaą ohsii ts'a'
 deekhwalyaa datthak gaakhwandaii ts'a' khan
 geeneeęeđootan nakhwaashandaii.

¹⁵ Gaa jii dęhtly'aa nakhwats'a' dıhtl'oo zhit gwin-
 leııı gineenakhwahaldaii geh'an naljat kwaa haa
 gineenakhwahaldaii geenjit gwiinzii nakhwaag-
 waldak. Vit'eegwijyaħchy'aa jyaa dishi'in geenjit
 shantl'eegwiin'aııı lyaą shoo ihlii.

¹⁶ Christ Jesus veenjit gwitr'it t'agwal'in.
 Giinkhih k'it t'ishi'in, ts'a' Vit'eegwijyaħchy'aa
 Vagwandak Nizııı, Jews nilii kwaa naııı haa

gwaaltan, aji gwik'iighai' Jews nilii kwaa naji Vit'eegwijyahchy'aa ts'a' atainjii gooritsaji k'it t'iginchy'aa geenjit shoo heelyaa, Ch'anky'aa Shroodiinyaq k'iighai' khit Vit'eegwijyahchy'aa eenjit gwitr'it t'agwagwah'in.

17 Aji ts'a' Christ Jesus deegwaht'oo Vit'eegwijyahchy'aa veenjit shik'iighai' gwitr'it t'agwah'ya' geenjit shoo ihii.

18 Nats'aa Christ Jesus shik'iighai' Jews nilii kwaa naji Vit'eegwijyahchy'aa k'injigiighit gavooltsaji naljat kwaa haa gwinzii geegihikhyyaa. Shiginjik ts'a' shigwitr'it haa k'iighai' t'iizhik.

19 Geegwaroolii kwaa ts'a' gwigwee'in ts'a' Ch'anky'aa Shroodiinyaq vat'aii haa Jerusalem gwats'an Illyricum gwats'a' hoiizhii, izhit Christ Vagwandak Nizii datthak eech'oaalchya'.

20 Nijin Christ Vagwandak Nizii tr'iitth'ak kwaa gwa'an khit ts'a' geech'oolchya' nihthan, aji dinjii ndak gwiltsaji aji gwandaa ndak neegwahaatsyaa nihthan t'ihnyaq kwaa.

21 Degtly'aa Choh zhit jyaa digwinyaq,
 “Zhit juu yaandaii kwaa naji gwagwahah'ya,
 ts'a' juu gwigwiitth'ak kwaa naji gaageheendaii.”

Paul, Rome Kwaiik'it Gwachoo Gool'ya' Niindhan

22 Aji geh'an gwinleji nakhwats'a' hoihshi' nihthan gaa gwik'it gwili kwaa.

23 Gaa juk it'ee dzaa nankat gwa'an shigwitr'it ehdaa tr'iijik ts'a' gwinleji nakhwool'ya' nihthan.

24 Juk gwik'it t'ishi'ya' nihthan. Spain nahkat gwats'a' ihshyaa ji' nakhwahal'ya, shoo haa

nakhwaa iidi' ajiitl'e'e shats'ahohjyaa haa Spain nahkat nihihshyaa.

²⁵ Juk zhat aji Vit'eegwijyahchy'aa k'injiighit naji laraa goots'a' hihlyaa geenjit Jerusalem gwats'a' hihshyaa.

²⁶ Macedonia ts'a' Achaia (Greece) nahkat kwaii gootr'igiinkhii zheh naji Jerusalem gwizhit Vit'eegwijyahchy'aa k'injiighit neeshraahchy'aa naji shoo haa ts'igiheenjyaa geenjit gwant'eegaanjik.

²⁷ Goots'igeheenjyaa aji dagakhai' gwits'iginyaa t'igii'in. Jews gwik'injiighit naji geedan t'ee Jews nilii kwaa naji Gwandak Nizii goovaagwigwildak geh'an Jews naji ant'eeroonjii giindhan.

²⁸ Nijin jii gwitr'it gehdaa tr'iijik ji' jii laraa gooveenjit khaihlan niriinlii datthak gavant'eehilyaa ajiitl'e'e Spain nahkat gwats'a' ihshyaa ji' nakhwaaha'lyaa.

²⁹ Nijin nakhweenihshee ji' Christ vat'aii k'iighai' nakhwats'a' gwinzii t'ishi'yaa gaashandaii.

³⁰ Shijyaa naji, K'eegwaadhat Jesus Christ zhit diigwik'injigwiighit ts'a' Ch'ankey'aa Shroodiinyaa ch'et'igwiniindhan diinant'eiin'aji geh'an Vit'eegwijyahchy'aa vats'a' sheenjit gwint'aii shaa khagadqjii.

³¹ Judea gwizhit gwik'injiighit kwaa naji shigiheendal kwaa ts'a' Jerusalem gwizhit Vit'eegwijyahchy'aa vigii naji goots'ihheenjyaa geenjit shoo giheelyaa geenjit khagadqjii.

³² Ajiits'a' Vit'eegwijyahchy'aa gwik'it t'iindhan ji', shoo haa nakhweenihshyaa, ts'a' shoo haa

nakhwaahihdyaa ts'a' neehalzhi.

³³ Vit'eegwiyjahchy'aa vats'an tsinehdan tr'ii'ijj
ajj nakhwaa oolj'! Amen!

16

*Paul, Rome Kwaiik'it Gwizhit Dijyaa Najj
Eeginkhii*

¹ Jii gwik'injigwiighit zhit diineejii Phoebe tr'injaa nizij nilii, Cencreae kwaiik'it gwizhit tr'igiinkhii zheh geenjit gwitr'it t'agwah'in (deacon nilii) nakhwats'a' nahałchya.

² Vit'eegwiyjahchy'aa vigii najj t'igii'in gwik'it K'eegwaadhat voozhri' zhit qhji ts'a' vats'ohnya. Dinjii lejij najj ts'iinya' ts'a' shant'ee chan shits'iinya' t'inchy'aa.

³ Priscilla ts'a' vakai' Aquila haa Christ Jesus veenjit gwitr'it t'agwah'in daj' shits'iginya', sheenjit nakhwadiveegooz' goovohnya.

⁴ Sheh'an gwiizuz' gwak'agoojil ts'a' khaiinjii sheenjit nigindhat ajj geenjit mahsi' goovohnya, shij zhrih kwaa gaa Jews nilii kwaa gootr'igiinkhii zheh kwaii chan mahsi' googohnya.

⁵ Ajjts'a' goozheh gwizhit tr'igiinkhii zheh gwagwahtsii najj chan sheenjit nakhwadiveegooz' goovohnya.

Shiyaa zu' dinjii Epaenetus, nidiveegooz' sheenjit vohnya. Adan tr'ookit Asia gwa'an gwizhit Christ k'injiindhat dhidlit t'inchy'aa.

⁶ Ts'a' Mary, nakhweenjit gwint'oo gwitr'it gwiltsajj nidiveegooz' sheenjit vohnya.

⁷ Ajj dinjii neekwaii Andronicus ts'a' Junia haa shik'it Jews giinlii. Zheh gwaazhrajj shaa gi-indih sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa. Shehkii gwik'injigiindhat ts'a' Tr'ihil'e' najj lyaa goovaagiindaii.

⁸ Ts'a' shijyaa dinjii veet'iihthan Ampliatus, chan K'eegwaadhat haa kheihlak nilii ajj sheenjit nidiveegoozų' vohnyaa.

⁹ Dinjii Urbanus, Christ eenjit diinaa gwitr'it t'agwah'in ts'a' shachaa Stachys lyaa dinjii veet'iihthan nilii haa sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa.

¹⁰ Ts'a' ajj Apelles dinjii nizij nilii ts'a' Christ shoo ahtsii ts'a' dinjii Aristobulus vizhehk'aa najj haa sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa.

¹¹ Dinjii Herodion, shik'it Jews nilii ts'a' ajj dinjii Narcissus vizhehk'aa gwik'injiighit najj haa sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa.

¹² Ajj tr'injaa Tryphaena ts'a' vijuu Tryphnoso haa K'eegwaadhat deegoovahnyaa zhrih gwik'it t'igii'in najj ts'a' tr'injaa Persis, veet'igwiindhan ts'a' K'eegwaadhat eenjit gwintsii gwitr'it gwahtsii haa sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa.

¹³ Dinjii Rufus, K'eegwaadhat eenjit gwintl'oo gwitr'it gwahtsii ts'a' vahan, khit digii k'it t'ashoonyaa haa sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa.

¹⁴ Dinjii najj Asyncritus, Phlegon, Hermes Patrobas, Hemas ts'a' juu gwik'injiighit najj datthak sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa.

¹⁵ Dinjii Philologus ts'a' Julia, dinjii Nereus ts'a' vijuu, Olympas ts'a' juu goovaa

Vit'eegwijyahchy'aa k'injiighit najj haa datthak sheenjit nakhwadiveegoozų' goovohnyaa.

16 Nijin khaihlan nihlaa nineekhwadal daj' ch'eet'igwiniindhan haa nihlanli' qhji. Dzaa gwa'an tr'igiinkhii zheh Christ k'injiighit najj nakhwadiveegoozų' nakhwagahnyaa t'oonchy'aa.

Paul Khaiinkqo Goots'a' Ch'adaqant'oo Daj' Jyaa Dakhwa'in Goovahnyaa.

17 Shiyaa najj, zhit juu dinjii gwik'injiighit najj khaihlaak gwah'ij kwaa gwagwahtsii ts'a' dinjii najj gwik'injigeheeghit gwits'i' an-needagaa'ee gwagwahtsii ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa viginjik eenakhwarahchya' aij gwits'i' t'iginchy'aa najj goots'i' adak'qontii ts'a' goovaa nagoh'aa shrų'.

18 Aij juu jyaa dinchy'aa najj Christ Diik'eegwaadhat haa ginlii kwaa najj t'igiinchy'aa, gaa geedan deegiindhan gwizhrh gwik'it t'igii'in. Gijnik nizjii haa gigiinkhii zhit dinjii tr'agwaanduu gaandaii kwaa najj iizų gahtsii ts'a' tsinteegoogahkaii.

19 Juu najj datthak Gwandak Nizjii zhit gqhdaii nakhweegwigwiitth'ak aij geenjit nakhwashoo ahij. Jidii gwinzii gwigwitr'it datthak gaakhwandaii nahoihnyaa, ts'a' jidii tr'agwaanduu gwigwitr'it aij gaakhwandaii nahoihnyaa kwaa.

20 Aijts'a' Vit'eegwijyahchy'aa tsinehdan diits'an ahtsii t'ee niighit kwaa, Satan kat nakhweenjit deehaa'al t'oonchy'aa.

K'eegwaadhat Jesus vich'eegoonzhrii nakhwaa ooli'.

21 Timothy, shaa Christ eenjit gwitr'it t'agwah'in ts'ą' dinjii Lucius, Jason, ts'ą' Sosipater naıı haa shik'it Jews ginlii naıı haa nakhwadiveegoozų' nakhwarahnyaą t'oonchy'aa.

22 Jii dehtly'aa t'ee shıı Tertius, Paul veenjit danoiht'oo ts'ą' Christ voozhri' zhit nakhwadiveegoozų' nakhwahnyaą t'oonchy'aa.

23 Ts'ą' dinjii Gaius, vizheh gwihch'ıı ts'ą' zhat chan tr'igiinkhii gwarahtsii geenjit khaihan nineeriidal chan nakhwadiveegoozų' nakhwahnyaą t'inchy'aa. Jii kwaiik'it gwachoo laraa k'ąąhtii dinjii Erastus ts'ą' diichaa gwik'injigwiighit zhit Quartus chan nakhwadiveegoozų' nakhwagahnyaą t'oonchy'aa.

24 Diik'eegwaadhat Jesus vich'eegoonzhrii nakhwaa oolı'!

Paul, Jii Dehtly'aa Zhit Khaiinkoą Khagideedi Ts'ą' Deehil'ee

25 Vit'eegwııyąhchy'aa, ch'eegwąhndit vant'eegwaroo'aa, Gwandak Nizıı k'iighai' nakhwagwik'injigwiighit niint'aii ąhtsii, yeenaa daı' jidii h'idilii nagwah'ıı aıı shats'ą' gwıgweekıı haa Jesus Christ veech'oaktan.

26 Aııts'ą' t'ee jii jidii niighit daı' nagwaa'ıı t'ee Vit'eegwııyąhchy'aa Eenjit Ginkhii naıı gwadagwagwaant'oo haa gwızhrıh nigwigwiın'aıı, ts'ą' Vit'eegwııyąhchy'aa ndaanaą'aı' kwaa gwik'it gweheelyaa gwızhrıh nyaą vik'iighai' nahkat datthak gaagiindaii goodlit, gwik'injigeheeghit ts'ą' Vit'eegwııyąhchy'aa k'eegogwahaadhat geenjit.

²⁷ Diivit'eegwijyahchy'aa adan zhr̄h vigwizhi' gwanlii, ndaagwaa'ąi' kwaa gwats'ą' datthak Jesus Christ k'iighai' vich'eegw̄hndit gooli'!

**Vit'eegwijyahchy'aa Vagwandak Nizij
New Testament in Gwich'in (US:gwi:Gwich'in)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwich'in

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Gwich'in [gwi], USA

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 978-1-61338-040-6

The New Testament

in Gwich'in

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

76f78026-a415-5a46-bbf9-abfff2b08023